# TD iWL252/255

# Guide du commerçant



### Du

- TD iWL252 (Bluetooth)
- TD iWL255 (Sans fils 3G)



### © 2016 Banque Toronto-Dominion

Cette publication confidentielle est la propriété de la Banque Toronto-Dominion, et est uniquement destinée à l'usage des commerçants clients des Solutions aux commerçants TD. Cette publication ne peut être reproduite ou distribuée en tout ou en partie, pour toute autre utilisation sans autorisation écrite d'un représentant autorisé de la Banque Toronto-Dominion.

Le nom et les logos Bluetooth® sont des marques de commerce déposées de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par TD. Les autres marques de commerce et noms de commerce sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

### **AVIS**

La Banque Toronto-Dominion se réserve le droit d'apporter des changements aux spécifications en tout temps et sans préavis. La Banque Toronto-Dominion n'est en aucun cas responsable de l'utilisation par les clients commerçants de l'information contenue dans cette publication, incluant sans toutefois s'y limiter les atteintes aux droits de propriété intellectuelle ou autres droits détenus par des tiers et résultant d'une telle utilisation.

RENSEIGNEMENTS SUR LE COMMERÇANT
Nom du commerçant

# Table des matières

Bienv	enue dans les Solutions aux commerçants TD	1
À aui	est destiné ce guide?	1
/ t qui	La solution TD iWL252/255	
	Fonctionnalités	
Maté	riel	2
	Le terminal	
	Touches de raccourci par défaut	. 2
	Fonctions d'accessibilité	
	Changement du rouleau de papier	
	Écrans	
	Écran du menu principal	
	Écran du menu administrateur	
	Navigation	. 5
La ba	se Bluetooth	5
	Ports	. 5
	Options de communication	
Sécui	rité et protection de la vie privée des titulaires de carte	
	Sécurité du terminal	
	Types d'utilisateurs	
	Prévention de la fraude	
	Prévention de la fraude – Passation imposée Prévention de la fraude – Appel pour autorisation	
	Appel pour autorisation	
	Dispositifs de prise d'empreinte	
	Enregistrements de transaction	
	Stockage des reçus des titulaires de carte	
<b>Trans</b>	actions financières	9
	Transactions spéciales	
	Remise en argent	
	Autorisations partielles	
	Pourboire	
	Types de cartes acceptés	
	Vente (carte de crédit)	
	Vente (carte de débit)	
	Vente (par téléphone ou correspondance)	
	Passation imposée (vente par téléphone/correspondance)	
	Annulation	
	Rappel de transaction	
	Remboursement	14

	Reçus	15
	Réimpression de reçus	15
	Codes de reçu	
	Exemples de reçus	
	Fonctions de jour ouvrable	
	Effectuer une fermeture de journée	17
Créat	ion de rapports	17
	Rapports de jour ouvrable	17
	Rapports de lot	18
	Rapports personnalisés	18
	Rapports EMV	
	Rapport d'erreurs récentes	
	Journal d'activités	
۸dmi	nistration et configuration	20
	Administration du terminal	
	Gestion des utilisateurs	
	Ajouter un utilisateur	
	Visualiser et supprimer	
	Terminologie d'opérateur	
	Débloquer un utilisateur	
	Rapport d'identifiants	22
	Téléchargements	22
	Téléchargement de paramètres	22
	Fonctions activées/désactivées par Solutions aux commerçants TD	22
	Exigences de connexion pour les fonctions du terminal	
	Rapports de configuration	
	Communications (TD iWL252 Bluetooth)	
	Type de communications	
	Type d'adresse IP	
	Bluetooth	
	Communications (TD iWL255 sans fil 3G)	
	Options générales	
	Sons à la saisie	
	Rétroéclairage du terminal	
	Minuteur de mise en veille	26
	Réinitialisation des numéros de facture	26
	Options de remise en argent	26
	Montants de remise en argent prédéfinis	
	Options de pourboire	
	Autres options de pourboire	
	Options de reçu	
	Bannière de reçu	
	Préimpression de reçu Délai de reçu	
	Ordre des reçus	
	Réimprimer le reçu du dernier client	
	Réimprimer le dernier reçu	30

Options de transaction	30
Carte présente	
Vérification de transaction dupliquée	31
Autorisation partielle	31
Limite de transaction	
Dépannage	33
Codes d'erreur	
Dépannage du matériel	39
Information sur le terminal	
Rapports de configuration	40
Annexes	41
Saisie de lettres et caractères spéciaux	
Équipement volé ou perdu	
Que dois-je faire lorsque la police arrive à propos de l'appareil volé?	
Entretien du terminal	
Stockage du terminal	42

Cette page a été laissée blanche intentionnellement.

# Bienvenue dans les Solutions aux commerçants TD

Voici un nouveau produit formidable offrant une nouvelle fonctionnalité pour vous, le commerçant. Les pages qui suivent contiennent de l'information utile portant sur l'équipement, ses caractéristiques et les Services aux commerçants TD. Lisez-les attentivement afin de vous familiariser avec les capacités du TD iWL252/255 et d'apprendre à l'utiliser de sorte qu'il vous aide à répondre à vos besoins d'entreprise.

Votre terminal doit maintenant être installé, initialisé et configuré. Il est désormais temps pour vous d'en apprendre plus sur ses caractéristiques et capacités. La section 1 présente les fonctions de base du terminal. Dans la section 2, vous en saurez plus sur vos responsabilités en tant que commerçant. La section 3 porte sur les transactions financières, et la section 4 sur la création de rapports. La section 5 est consacrée à l'administration et la configuration de votre terminal, tandis que les étapes de dépannage sont exposées dans la section 6.

# À qui est destiné ce guide?

Vous devez utiliser ce guide si vous effectuez des transactions sur un terminal TD iWL252/255 dans le cadre de vos activités professionnelles quotidiennes.

# La solution TD iWL252/255

Le terminal vous est uniquement destiné à vous, le commerçant. Vous l'utiliserez pour amorcer les transactions des clients utilisant des cartes de crédit ou de débit. En fonction de vos réglages, certains types de cartes pourraient ne pas être acceptés par votre terminal. Pour savoir comment utiliser d'autres cartes, veuillez consulter notre documentation en ligne à l'adresse www.SolutionsauxcommercantsTD.com/centrederessources. Il existe deux configurations possibles pour la solution TD iWL252/255.

### TD iWL252 et la bas Bluetooth™c





Si vous utilisez cette configuration, vous, le Commerçant, utilisez le terminal pour saisir vos renseignements tandis que le client utilise le clavier NIP pour saisir les siens.

### TD iWL255 Sans fils 3G



Si vous utilisez cette configuration, vous devez prêter le terminal au client chaque fois que celui-ci doit saisir ses renseignements.

Si vous utilisez cette configuration, vous devez prêter le terminal au client chaque fois que celui-ci doit saisir ses renseignements.

# Fonctionnalités

Nom	iWL252/255 Terminal
Bouton de chambre à papier	✓
Touches de fonction	
Touches de navigation	
Touche d'avance du papier	
Touches de commande	
Lecteur de carte à puce	✓
Lecteur de bande magnétique	$\checkmark$
Lecteur sans contact	✓

Communications

Via une connexion sans fil Bluetooth et une connexion filaire ou 3G

# Matériel

# Le terminal

1. Fente de chambre à papier

### 1. Touches de fonction

Les touches —/F1 et —/F4 peuvent être utilisées comme raccourcis ainsi que pour sélectionner des options à l'écran.

# 2. Touches de navigation

Utilisez les touches fléchées pour naviguer vers le haut et vers le bas sur l'écran et dans les menus.

### 3. Touches de commande

Annuler (

Correction ou Avance du papier

**OK** et raccourci vers l'écran *Transactions*.

### **4.** Lecteurs de carte

- a) Cartes à puce à insérer
- b) Cartes à glisser
- c) Cartes sans contact

# Touches de raccourci par défaut

Pour accéder à un menu ou une fonction en particulier, utilisez les raccourcis suivants :

•	Vente (par défaut)	_/F1
•	Lancement de la préautorisation (par défaut)	<b>-</b> ₹/F2
•	Touches de navigation	
•	Finalisation de la préautorisation (par défaut)	<b>F</b> 3
•	Vente par téléphone/correspondance (par défaut)	<b>-</b> /F4
•	Menu principal	
•	Menu administrateur	.,#*
•	Réimprime le dernier reçu	0
•	Fait avancer le papier	



# Fonctions d'accessibilité

Le TD iWL252/255 est doté de nombreuses fonctions d'accessibilité qui reflètent l'engagement de la Banque TD envers ses clients. En voici quelques exemples :

- Réglage de sons qui retentissent lorsqu'une touche est pressée. Consultez « Sons à la saisie » à la page 25 pour en savoir plus.
- Réglage de la luminosité de l'écran afin de créer un contraste visuel. Consultez « Rétroéclairage du terminal » à la page 26 pour en savoir plus.
- La création d'un point central pour la navigation sur le clavier, par l'appui ou l'effleurement dans le coin inférieur gauche de la touche 5 / 5. L'apparition d'un symbole d'identification sur les touches :

- $\sim$  /Annuler = X,
- » /Correction = < et
- » **OK** = O

# Changement du rouleau de papier

- 1. Tirez doucement sur le panneau de la chambre du papier en haut du terminal et retirez l'ancien rouleau de papier.
- 2. Déballez un nouveau rouleau de papier et placez-le dans la chambre du papier de façon à ce que l'extrémité libre du rouleau soit vers le haut et alimentée par-dessous le rouleau.
- **3.** Appuyez sur le panneau jusqu'à entendre un clic et assurez-vous que la longueur de papier sortant de la chambre est suffisante pour atteindre le haut de l'écran du terminal.

# Écrans

### **TD iWL252**

L'écran par défaut est appelé l'écran d'attente. De nombreuses icônes importantes s'y trouvent. Les voici, de gauche à droite :

# 1. Verrouillage (sécurité)

L'icône affichera un cadenas fermé ou ouvert. Si le cadenas est ouvert, n'utilisez pas ce terminal et communiquez avec les services de soutien aux commerçants TD pour signaler qu'il a été forcé.

### 2. Icônes de connexion Bluetooth

La connexion Bluetooth du terminal est indiquée par un groupe d'icônes :

- B Le terminal est connecté à la base Bluetooth, mais ne répond pas.
- **B** Le terminal recherche une connexion.
- B Le terminal est connecté à la base Bluetooth.
- Indique l'intensité du signal du terminal Bluetooth.
- Le numéro sous ces icônes est le numéro de série de la base Bluetooth correspondante.
- En Indique si le terminal est connecté au réseau. Sera de l'une des deux couleurs suivantes : vert (connecté) ou blanc (déconnecté).

### 3. Alimentation

L'icône de pile dans le coin supérieur droit indique le niveau de charge de la pile du terminal. Lorsque l'éclair apparaît au-dessus de la pile, cela signifie qu'elle est en cours de recharge.



### TD iWL255

L'écran par défaut est appelé l'écran d'attente. De nombreuses icônes importantes s'y trouvent. Les voici, de gauche à droite :

### 1. Icônes de connexion sans fil

La connexion sans fil du terminal est indiquée par un groupe d'icônes :

Indique l'intensité du signal sans fil 3G du terminal.

• (((\*\*))) Indique si le terminal est connecté au réseau sans fil 3G. Sera de l'une des deux couleurs suivantes : vert (connecté) ou gris (déconnecté).

# Verrouillage (sécurité)

L'icône affichera un cadenas fermé ou ouvert. Si le cadenas est ouvert, n'utilisez pas ce terminal et communiquez avec les services de soutien aux commerçants TD pour signaler qu'il a été forcé.

### 2. Alimentation

L'icône de pile dans le coin supérieur droit indique le niveau de charge de la pile du terminal. Lorsque l'éclair apparaît au-dessus de la pile, cela signifie qu'elle est en cours de recharge.

# Écran du menu principal

À partir de l'écran de veille, appuyez sur **OK** afin que le Menu principal apparaisse. L'écran du Menu principal affiche les transactions suivantes :

- Remboursement
- Annulation
- Passation imposée
- Demande de solde

# 302880 20:57



### Écran du menu administrateur

À partir de l'écran de veille, appuyez sur /**Admin** afin que le *menu Administrateur* apparaisse. Il affiche les options suivantes :

- Connexion/déconnexion
- Menu Jour ouvrable
- Menu Rappels de transaction
- Menu Paramètres
- Menu Réimpression
- Maintenance
- Autres fonctions

Pour connaître la liste de toutes les fonctions administrateur disponibles sur le terminal, consultez le Guide de démarrage rapide.



# Navigation

Une fois que vous arrivez à l'écran souhaité, utilisez les touches suivantes pour naviguer :

- Appuyez sur la touche **fléchée bas/haut** pour faire défiler la sélection d'un menu vers le bas ou vers le haut.
- Appuyez sur **Annuler** pour revenir à un écran.
- Appuyez sur **Correction** pour modifier une entrée.
- Appuyez sur **OK** pour confirmer votre sélection de menu ou votre entrée.
- Appuyez sur le numéro associé à l'élément de menu souhaité.

# La base Bluetooth

La base Bluetooth est utilisée uniquement avec le terminal TD iWL252. Elle sert de connexion au réseau de paiement et de base sans fil à courte portée pour votre terminal TD iWL252. Cette base sert également de station de recharge pour le terminal.

# **Ports**

La base est dotée de quatre ports à l'arrière, mais vous n'utilisez que le port de l'adaptateur réseau et le port d'alimentation :

- **1.** Port Ethernet
- **2.** Port d'alimentation

Si vous utilisez un accès par ligne commutée, vous pouvez ouvrir le panneau sur la partie inférieure de la base et y brancher votre ligne téléphonique.



### Options de communication

La solution TD iWL252/255 offre deux options de communication : l'accès commuté et l'Ethernet. En tant que commerçant, vous pouvez effectuer le réglage que vous souhaitez en fonction de votre établissement. Pour en savoir plus sur les options de communication, consultez « Communications » à la page 24.

# Types de cartes acceptés

Votre terminal acceptera toutes les cartes incluses dans votre contrat avec Solutions aux commerçants TD. Si vous souhaitez faire évoluer la liste des cartes acceptées, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163** afin de modifier le niveau de sécurité de votre terminal.

# Sécurité et protection de la vie privée des titulaires de carte

Veuillez consulter la fiche Protection de la vie privée des titulaires de carte dans votre trousse de bienvenue du commerçant. Elle contient de l'information importante sur vos responsabilités envers vos clients, leurs renseignements personnels et l'information sur la transaction.

# Sécurité du terminal

Le commerçant a la responsabilité de sécuriser le terminal, les identifiants ou mots de passe d'utilisateurs, et d'éviter toute utilisation non autorisée. Dans tous les cas, le commerçant sera tenu responsable de l'utilisation non autorisée du terminal ou des identifiants ou mots de passe de l'utilisateur. Trois réglages de sécurité des utilisateurs sont disponibles :

# Aucune sécurité (par défaut)

 Aucune restriction d'accès aux fonctionnalités du terminal listées ci-dessous.

# Sécurité moyenne

 L'accès à certaines fonctions est restreint par un identifiant et un mot de passe de superviseur ou de directeur.

# Sécurité élevée

 L'accès à certaines fonctions est restreint par un identifiant et un mot de passe de directeur.

Les fonctions suivantes peuvent être protégées par une sécurité moyenne ou élevée.

- Rapports de lot
- Rapports personnalisés
- Téléchargement d'hôte 1
- Courrier prioritaire
- Saisie manuelle du numéro de carte

- Rapports de jour ouvrable
  - Fermeture de journée
- Téléchargement d'hôte 2
- Paramétrage de connexion

Veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163** si vous souhaitez changer le niveau de sécurité de votre terminal.

### Types d'utilisateurs

Cette option permet à l'utilisateur de paramétrer un identifiant de connexion pour des directeurs, superviseurs et opérateurs dans Paramètres d'utilisateurs, en passant par → Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Utiliser identifiant/mot de passe. Consultez la Section 5 – Administration et configuration pour en savoir plus sur la création des identifiants utilisateur et le paramétrage des niveaux de sécurité.

Le paramétrage de superviseur requiert de créer un mot de passe.

# Prévention de la fraude

Veuillez consulter la brochure *Comment éviter la fraude* dans votre trousse de bienvenue du commerçant. Vous pouvez également réduire le nombre de transactions frauduleuses sur votre terminal en activant :

# Prévention de la fraude – Passation imposée

Vous pouvez maintenant activer/désactiver ou protéger par mot de passe la fonction de passation imposée sur votre terminal. Si une transaction nécessitant une passation imposée survient, le terminal réagit en fonction de l'activation ou non de cette fonction.

- Désactivée Indique que la transaction n'est pas autorisée et qu'un mode de paiement différent est requis.
- Protégé par un mot de passe Nécessite qu'un superviseur saisisse son mot de passe.

# Prévention de la fraude – Appel pour autorisation

Vous pouvez activer/désactiver la fonction d'appel pour autorisation.

Si vous souhaitez utiliser l'une de ces fonctions de prévention des fraudes, vous devez l'activer sur chacun de vos terminaux. Pour cela, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163**.

# Appel pour autorisation

Il peut arriver qu'une transaction ne puisse être finalisée en raison d'un problème de communication ou de sécurité. Cette transaction peut nécessiter que vous effectuiez un appel pour autorisation, afin de vous assurer que la carte est en règle et que la transaction peut être réalisée. Voici ci-dessous la liste des messages et évènements pouvant vous conduire à effectuer un appel pour autorisation.

Dès lors que	Action	
le message APPEL POUR AUT. s'affiche. (L'erreur Pas de comm s'affiche)	1. 2.	Ne tentez plus d'effectuer la transaction. Appelez immédiatement pour obtenir une autorisation vocale.
le message APPEL POUR AUT. s'affiche. (L'erreur Comm. s'affiche)	1.	Tentez d'effectuer la transaction de nouveau. OU Appuyez sur la touche <b>OK</b> ou <b>Annuler</b> , puis appelez pour obtenir une autorisation vocale.
le numéro de carte affiché à l'écran ne correspond pas à celui qui est en relief sur la carte.	1.	Appuyez sur la touche <b>Annuler</b> , puis appelez immédiatement pour obtenir une autorisation vocale.  Demandez une autorisation <b>CODE 10</b> . Dans ces circonstances, il se peut qu'il s'agisse d'une carte falsifiée; le <b>CODE 10</b> informe l'établissement bancaire de cette possibilité.
la signature du titulaire de la carte présente sur le reçu ne correspond pas à celle qui se trouve au dos de la carte.	1. 2.	Appelez pour obtenir une autorisation vocale.  Demandez une autorisation <b>CODE 10</b> . L'établissement bancaire sera en mesure de vous indiquer si la personne qui utilise la carte en est bien la titulaire. Elle vous indiquera aussi comment procéder.
vous avez un doute sur la validité d'une carte ou d'une transaction.	1. 2.	Appelez pour obtenir une autorisation vocale.  Demandez une autorisation <b>CODE 10</b> . L'établissement bancaire sera en mesure de vous indiquer si la personne qui utilise la carte en est bien la titulaire. Elle vous indiquera aussi comment procéder.

# Dispositifs de prise d'empreinte

Dès lors que	Action	
vous n'êtes pas en	1.	Saisissez la transaction manuellement.
mesure d'utiliser la puce des cartes ou de glisser la	2.	Prenez l'empreinte de la carte selon les instructions données sur le terminal.
carte dans le terminal en raison d'un problème avec la bande magnétique de la carte ou avec le lecteur du terminal.	3.	Indiquez les détails de la transaction sur l'empreinte, puis brochez le reçu de l'imprimante à la copie signée.
votre imprimante ne fonctionne pas.	1. 2.	Prenez l'empreinte de la carte selon les instructions données sur le terminal. Indiquez les détails de la transaction sur l'empreinte.
le système est en panne,	1.	Prenez l'empreinte de la carte.
le terminal ne demande pas de numéro d'autorisation	2.	Notez tous les détails de la transaction sur l'empreinte.
et vous recevez une autorisation par téléphone.	3.	Appelez pour obtenir une autorisation.
	4.	Lorsque le système redevient fonctionnel, saisissez toutes les transactions effectuées par empreinte manuelle en allant à : Menu principal → Passation imposée, puis brochez toutes les transactions imprimées aux empreintes.

# Enregistrements de transaction

Le terminal peut stocker jusqu'à :

- 10 jours ouvrables de transactions détaillées
- 45 jours de totaux
- 999 transactions par lot et
- 2 000 transactions par jour ouvrable

# Stockage des reçus des titulaires de carte

Les commerçants ont la responsabilité de conserver tous les reçus afin de répondre aux demandes des titulaires de carte. Les mesures suivantes devraient vous aider à bien entreposer les reçus. Stockez les reçus :

- ... dans un endroit sûr, à accès limité et à l'abri de la lumière pendant au moins un an
- ... dans des enveloppes classées par date dans un classeur protégé. Si vous avez plusieurs terminaux, utilisez des enveloppes distinctes pour chacun d'eux.
- ... tant et aussi longtemps que vous conservez les rubans de caisse enregistreuse, pour les transactions par paiement direct

Vos reçus peuvent devenir illisibles si vous :

- les stockez dans des contenants revêtus de plastique
- les exposez à des sources directes de chaleur ou de froid
- Si la Banque TD a besoin de la copie d'un reçu, veuillez l'envoyer dans les huit jours suivants et en conserver une copie dans vos dossiers.
- Les délais d'entreposage et de réponse ne concernent que les Solutions aux commerçants TD et peuvent varier selon les établissements bancaires.

# Transactions financières

La solution TD iWl252/255 permet d'effectuer les transactions suivantes :

- Vente
- Vente avec pourboire
- Vente avec remise en argent
- Vente avec autorisation partielle
- Vente avec paiement divisé

- Vente par téléphone/correspondance
- Passation imposée
- Remboursement
- Annulation

# Transactions spéciales

# Remise en argent

Cette option ne fonctionne que pour les cartes de débit. Vous pouvez la paramétrer vous-même, mais tout changement effectué par vos soins sur le terminal sera écrasé dès lors qu'une fermeture de journée est réalisée. Il est préférable de nous appeler afin d'apporter ces changements de manière permanente.

### **Autorisations partielles**

Cette option permet d'effectuer des paiements partiels. Si l'établissement ayant émis la carte n'indique pas que les fonds disponibles sont suffisants pour la vente, le terminal indiquera qu'un solde est requis. Dans ce cas, le client aura la possibilité d'offrir un deuxième moyen de paiement pour le solde à régler ou bien d'annuler la transaction en entier.

### **Pourboire**

Vous pouvez paramétrer cette option vous-même, mais tout changement effectué par vos soins sur le terminal sera écrasé dès lors qu'une fermeture de journée est réalisée. Il est préférable de nous appeler afin d'apporter ces changements de manière permanente.

# Types de cartes acceptés

Votre terminal acceptera toutes les cartes incluses dans votre contrat avec Solutions aux commerçants TD. Si vous souhaitez apporter des modifications à la liste de vos cartes acceptées, veuillez communiquer avec votre représentant commercial pour en discuter.

# Vente (carte de crédit)

- 1. Appuyez sur /F1.
- 2. Saisissez le montant total en dollars de la vente et appuyez sur OK.
- **3.** Si les pourboires sont activés, vous verrez les étapes suivantes.

# Pourboire (optionnel)

- a) Le client confirme le montant en dollars et appuie sur **Oui** ou **Non**.
- b) Le client saisit/sélectionne le montant/l'option de **pourboire** et appuie sur **OK**.
- c) Le client confirme le montant en dollars et appuie sur **Accepter** ou **Modifier**.
- 4. Sélectionnez l'un des modes de paiement suivants : Insérer, Glisser, Sans contact ou Saisie manuelle.

# Sans contact

a) Le client **effleure** le lecteur de carte sans contact avec sa carte de crédit activée pour le paiement sans contact.

Dans certains cas, le client peut avoir à **glisser** ou **insérer** sa carte.

<sup>\*</sup> Ces transactions optionnelles et d'autres, comme les préautorisations, sont présentées dans notre documentation en ligne à l'adresse www.SolutionsauxcommercantsTD.com/centrederessources.

- b) Demandez au client s'il souhaite un reçu : **Oui** ou **Non**.
- c) L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression, si l'impression a été demandée.

### **Insérer** la carte

- a) Le client insère sa carte de crédit.
- b) Le client saisit son **NIP** et appuie sur **OK**.
- c) L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression.

# Glisser la carte

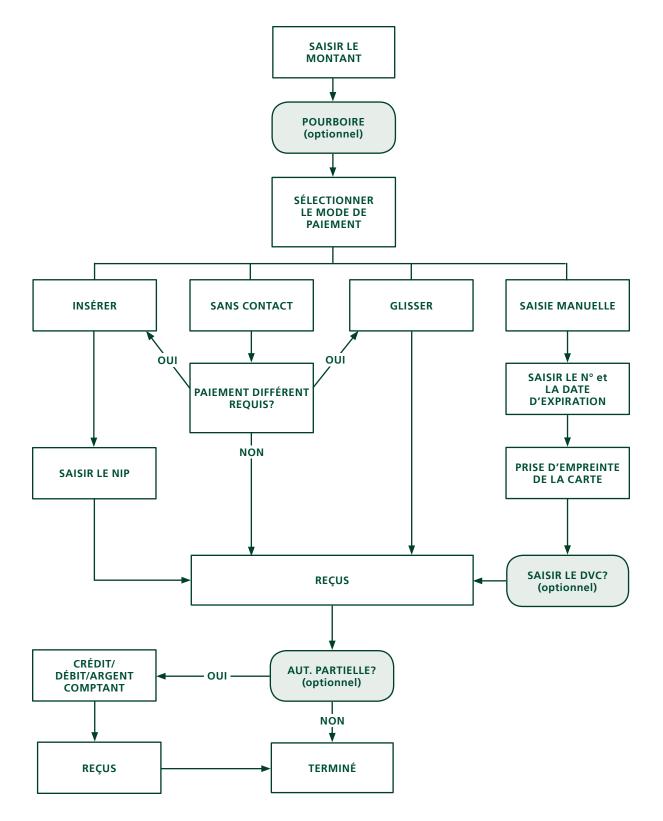
- a) Le client glisse sa carte de crédit.
- b) Vérifiez les renseignements de la carte de crédit par rapport à ce que l'écran affiche, et appuyez sur **OK**.
- c) L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression. Le client **doit** signer dans le champ de signature de l'exemplaire du commerçant.

### Saisie manuelle de la carte

- a) Saisissez le **numéro de compte** et appuyez sur **OK**.
- b) Saisissez la date d'expiration et appuyez sur OK.
- c) Il est nécessaire de prendre manuellement l'empreinte de la carte. Prenez l'empreinte et appuyez sur **OK**.
- d) Saisissez le **numéro DVC** et appuyez sur **OK**. Ce numéro est généralement situé au dos de la carte de crédit. Il s'agit d'une étape facultative, en fonction de vos réglages.
- e) Indiquez si la carte était présente lors de la transaction : **Oui** ou **Non**. Le client **doit** signer dans le champ de signature de l'exemplaire du commerçant.
- 5. Si le type de paiement utilisé dispose de fonds insuffisants pour régler le montant total de la vente, vous verrez les éléments suivants :

# Autorisation partielle (optionnel)

- a) Le reçu imprimé affiche le montant appliqué à la vente.
- b) L'écran affiche le solde restant dû.
- Le client décide par quel moyen il règle le solde (Argent comptant ou Carte).
   Si le client sélectionne l'option par carte, les étapes suivantes correspondent au type de carte sélectionné : crédit ou débit.
  - Si le client sélectionne Argent comptant, la transaction se termine. Assurez-vous de recevoir le montant d'argent comptant correspondant au solde de la transaction.
- 6. L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression. Si le reçu correspond à une transaction par carte glissée ou saisie manuellement, le client **doit** signer dans le champ de signature de l'exemplaire du commerçant.



# Vente (carte de débit)

- 1. Appuyez sur —/F1.
- 2. Saisissez le montant en dollars et appuyez sur OK.
- **3.** Si les pourboires sont activés, vous verrez les étapes suivantes.

# Pourboire (optionnel)

- a) e client confirme le montant en dollars et appuie sur **Oui** ou **Non**.
- b) Le client saisit/sélectionne le montant/l'option de **pourboire** et appuie sur **OK**.
- c) Le client confirme le montant en dollars et appuie sur **Accepter** ou **Modifier**.
- Sélectionnez l'un des modes de paiement suivants : Insérer/Glisser ou Sans contact.

# Sans contact

 Le client effleure le lecteur de carte sans contact avec sa carte de débit activée pour le paiement sans contact.

Dans certains cas, le client peut avoir à **glisser** ou **insérer** sa carte.

b) Demandez au client s'il souhaite un reçu : **Oui** ou **Non**.

### Insérer/glisser la carte

- a) Le client sélectionne le compte à utiliser : **CHÈQUE** ou **ÉPARGNE**.
- b) Le client saisit son **NIP** et appuie sur **OK**
- **5.** Si les remises en argent sont activées, vous verrez les étapes suivantes.

# MONTANT CONFIRMER **LE MONTANT SÉLECTIONNER** LE MODE DE **PAIEMENT EFFLEURER LA INSÉRER** ou CARTE **GLISSER LA CARTE** (optionnel) OUI **PAIEMENT** SAISIR LE DIFFÉRENT NIP **REQUIS?** NON **REMISE EN ARGENT** (optionnel) **RECUS** TERMINÉ

**SAISIR LE** 

### Remise en argent (optionnel)

- a) Le client indique s'il souhaite une remise en argent ou non : **OUI** ou **NON**.
- b) Le client saisit/sélectionne le montant/l'option de **remise en argent** et appuie sur **OK**.
- c) Le client confirme le nouveau montant total : **Accepter** ou **Modifier**.
- **6.** L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression.

# Vente (par téléphone ou correspondance)

- Ces instructions sont utilisées pour les ventes lorsque la carte n'est **pas** présente. Si la carte est présente lors de la vente, consultez Vente par carte de crédit. Si vous n'utilisez pas la transaction de vente appropriée, des frais supplémentaires pourraient s'appliquer.
- Effectuer une transaction en l'absence de la carte de crédit présente des risques. Assurez-vous d'effectuer toutes les vérifications de sécurité à votre disposition pour les ventes par téléphone/correspondance.
  - 1. Appuyez sur 

    ✓ F4 → Vente par téléphone/correspondance.
  - 2. Saisissez le montant en dollars et appuyez sur OK.
  - 3. Saisissez le **numéro de compte** et appuyez sur **OK**.
  - **4.** Saisissez la **date d'expiration** et appuyez sur **OK**.

- **5.** Saisissez le **numéro DVC** et appuyez sur **OK**. Cette étape dépend de vos réglages.
- **6.** L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression.

# Passation imposée (vente par téléphone/correspondance)

Cette option n'est utilisée que lorsque vous n'êtes pas en mesure de traiter une vente par carte de crédit normalement, par le réseau, en raison d'un problème de communication ou parce que la passation imposée est requise par le terminal.

Avant d'effectuer cette transaction, vous devez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163** afin de recevoir un numéro d'autorisation.

- Appuyez sur OK → Passation imposée → Imposer la vente par téléphone ou Imposer la vente par correspondance.
- 2. Saisissez le montant en dollars et appuyez sur OK.
- **3.** Sélectionnez l'un des modes de paiement suivants pour la carte de crédit en question : **Glisser** ou **Saisie** manuelle.

# Glisser la carte

a) Vérifiez les renseignements de la carte de crédit par rapport à ce que l'écran affiche, et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 4.

# Saisie manuelle de la carte

- a) Saisisse z le **numéro de compte** et appuyez sur **OK**.
- b) Saisissez la date d'expiration et appuyez sur OK.
- c) Il est nécessaire de prendre manuellement l'empreinte de la carte. Prenez l'empreinte et appuyez sur **OK**.
- d) Saisissez le **numéro DVC** et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.
- **4.** Saisissez ensuite le numéro d'autorisation et appuyez sur **OK**.
- **5.** L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours d'impression. Le client **doit** signer dans le champ de signature de l'exemplaire du commerçant pour une transaction de vente par passation imposée.

# Annulation

Cette transaction est utilisée pour corriger une transaction saisie précédemment sur le terminal lors du jour ouvrable en cours. Vous pouvez également utiliser Rappel de transaction pour rappeler et effacer/annuler une transaction en fonction de renseignements autres que le numéro de repère.

Si vous avez fermé le jour ouvrable lors duquel la transaction a été réalisée, vous pouvez uniquement effectuer un remboursement. L'option d'annuler la transaction n'est plus disponible.

- **1.** Appuyez sur  $OK \rightarrow Annulation$ .
- 2. Saisissez le **numéro de repère** de la transaction à annuler et appuyez sur **OK**.
- **3.** Vérifiez qu'il s'agit de la bonne transaction : **Annuler** ou **Retour**. Si vous sélectionnez Retour, vous pouvez saisir un nouveau numéro de repère à annuler.
- **4.** Les reçus de la transaction annulée s'impriment.

# Rappel de transaction

Cette option rappelle une transaction afin que vous puissiez la visualiser ou l'annuler. Les instructions suivantes permettent d'accéder à toute transaction réalisée dans le lot actuellement ouvert. Si une fermeture de journée a eu lieu, vous pouvez uniquement rappeler des transactions après la dernière fermeture de journée ou de lot. Les préautorisations et transactions de note sont présentées dans notre documentation en ligne à l'adresse www.SolutionsauxcommercantsTD.com/centrederessources.

**1.** Appuyez sur la touche — Admin → Menu Rappel de transaction.

**2.** Sélectionnez l'une des options suivantes :

### par Détail

Cette fonction rappelle les détails de toutes les transactions du lot ouvert.

a) Faites défiler jusqu'à la **transaction** et appuyez sur **Sélectionner**. Passez à l'étape 3.

### par Montant

Cette fonction rappelle toute transaction du montant saisi en dollars dans le lot ouvert.

- a) Glissez la carte ou saisissez le **montant en dollars** et appuyez sur **OK**.
- b) Si plus d'une transaction apparaît, faites défiler jusqu'à celle que vous cherchez et appuyez sur **Sélectionner**. Passez à l'étape 3.

# par N° de compte (cartes de crédit uniquement)

Cette fonction rappelle toute transaction du numéro de compte de carte saisi dans le lot ouvert.

- a) Glissez la carte de crédit ou saisissez le **numéro de compte de la carte** et appuyez sur **OK**.
- b) Faites défiler jusqu'à la **transaction** et appuyez sur **Sélectionner**. Passez à l'étape 3.

# par N° de facture

Cette fonction rappelle la transaction correspondant au numéro de facture saisi.

a) Saisissez le numéro de facture que vous souhaitez rappeler et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.

# par N° de repère

Cette fonction rappelle uniquement la transaction associée au numéro de repère dans le lot ouvert.

- a) Saisissez le **numéro de repère** que vous souhaitez rappeler et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.
- **3.** Vérifiez que l'information de transaction à l'écran est correcte, et effectuez l'une des opérations suivantes :
  - a) Appuyez sur **Annuler** pour effacer la transaction et imprimer les reçus annulés.
  - b) Appuyez sur **Retour** pour sélectionner une transaction différente.
  - c) Appuyez sur **Effacer** pour quitter l'écran.

# Remboursement

Vous ne pouvez effectuer le remboursement d'une transaction que si celle-ci a été soumise pour remboursement.

Les remboursements de débit sont désactivés par défaut. Si vous souhaitez activer les remboursements de débit sur votre terminal, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163**.

- 1. Appuyez sur  $OK \rightarrow Remboursement$ .
- **2.** Saisissez le **montant en dollars** et appuyez sur **OK**.
- 3. Le client confirme le montant en dollars et appuie sur **Oui** ou **Non**.
- **4.** Effectuez l'une des actions suivantes : **Insérer**, **Glisser** ou **Saisie manuelle** avec la carte en guestion.

### Insérer la carte

- a) Vérifiez les renseignements de la carte de crédit par rapport à ce que l'écran affiche, et appuyez sur **OK**
- b) Le client peut avoir à saisir son NIP. Passez à l'étape 3.

# Glisser la carte

a) Vérifiez les renseignements de la carte de crédit par rapport à ce que l'écran affiche, et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.

# Saisie manuelle de la carte

- a) Saisissez le **numéro de compte** et appuyez sur **OK**.
- b) Saisissez la date d'expiration et appuyez sur OK. Elle est composée de quatre chiffres.
- c) Indiquez si le remboursement est lié à une vente par téléphone/correspondance : **Oui** ou **Non**. Passez à l'étape 3.

### Insérer/glisser la carte

a) Le client sélectionne le compte à utiliser : CHÈQUE ou ÉPARGNE.

- Le client saisit son **NIP** et appuie sur **OK**. Passez à l'étape 3.
- L'écran indique que le numéro d'autorisation, le montant total de la transaction et les reçus sont en cours 5. d'impression.

# Reçus

Le reçu est différent pour chaque transaction, et les renseignements servent pour la plupart uniquement à la tenue des comptes. Vous devez cependant prendre connaissance de certains renseignements importants pour vous assurer que vos transactions ont été finalisées avec succès.

# Réimpression de reçus

Appuyez sur la touche **Appuyez** sur la touche **Appuye** 1.

# Réimprimer le dernier

- Sélectionnez l'exemplaire que vous souhaitez réimprimer (Commerçant, Client ou Les deux) et appuyez sur OK. 2.
- Le reçu est réimprimé et noté comme duplicata.

# Réimprimer le précédent

Sélectionnez l'une des options suivantes : 2.

# Tout

Faites défiler les reçus disponibles, sélectionnez celui que vous cherchez et appuyez sur OK. Passez à l'étape 3.

# N° de facture

Saisissez le **numéro de facture** et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.

# N° de compte

Glissez la carte ou saisissez le **numéro de compte** et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.

### Code d'approbation

- Saisissez le **code d'approbation** et appuyez sur **OK**. Passez à l'étape 3.
- Sélectionnez le reçu à réimprimer (Commerçant, Client ou Les deux) et appuyez sur OK. 3.
- Le recu est réimprimé et noté comme duplicata.

# Codes de reçu

Туре	de transaction		
C	Transaction en ligne avec carte à puce	MC	Retraitement manuel d'une transaction par carte à puce
CN	Transaction avec carte à puce sans signature requise	RF	Transaction sans contact
СО	Transaction hors ligne avec carte à puce	S	Transaction par glissement de carte à bande magnétique
М	Saisie manuelle d'une transaction par carte à bande magnétique	SC	Retraitement de transaction par glissement de carte à puce
		SN	Transaction par glissement sans signature requise

Type de carte			
AM	American Express	MC	MasterCard
DP	Débit	VI	Visa
DC	Discover/Diners		

**DS** Discover/Diners

Renseignements importants				
N° de repère	re Numéro de repère associé à la transaction			
N° facture	Numéro de facture associé à la transaction.			
N° aut.	Numéro d'autorisation associé à la transaction			
Signature	L'émetteur de la carte détermine quand une signature est requise pour la transaction, assurez-vous donc que le client signe ces reçus.			
Approuvée	Assurez-vous toujours que la transaction a été approuvée, car elle pourrait être REFUSÉE.			

# Exemples de reçus

Les renseignements que vous utiliserez le plus sont présentés à la page précédente.

March	
Adres	
Ville, Pro	
No Marc	
ID Term	ninal
VEN <sup>-</sup>	ΤE
06-16-2016	12:41:02
No compte 455763*	*****1632 <b>S</b>
F	Type Carte VI
Nom: nnnnnnnnnn	¥ 4
No repère 010103	
No facture 109	
No aut 089090	
	RRN 001003099
Vente	\$9.00
TOTAL	\$9.00
++++++++++	
00 APPROU	
++++++++++	-++++++++
Conservez cette dossie	
Copie ma	rchand
ADVERTISEM	
ADVERTISEM	
ADVERTISEM	
ADVERTISEM	
ADVERTISEM	ENT LINE 5

Marchand Adresse Ville, Province No Marchand **ID Terminal VENTE** 06-16-2016 12:41:02 No compte 476173\*\*\*\*\*0010 Type Carte DP Nom: nnnnnnnnnn A0000000980840 No repère 010103 No facture 109 RRN 001003099 No aut 089090 TVR 8000048000 TSI 6800 TC 98952D8874F69BD1 Vente \$25.00 TOTAL \$25.00 ++++++++++++++++++++ 00 APPROUVÉ-MERCI +++++++++++++++++++ Conservez cette copie pour vos dossiers Copie marchand **ADVERTISEMENT LINE 1 ADVERTISEMENT LINE 2 ADVERTISEMENT LINE 3** 

Carte de débit

Carte de crédit



# Fonctions de jour ouvrable

Pour commencer un jour ouvrable, effectuez simplement une fermeture de jour ouvrable.

# Effectuer une fermeture de journée

Vous disposez d'une échéance de fermeture de journée. C'est ce que l'on appelle la fenêtre de bilan, et celle-ci est réglée dans le système. Si votre fermeture de journée est réalisée avant la fin de votre fenêtre de bilan, vous recevrez le total des dépôts de cartes de crédit et de débit pour ce même jour ouvrable ou le suivant. Si elle a lieu après, ces dépôts seront transférés au jour ouvrable suivant.

Une fermeture de journée est immédiatement réalisée sur votre terminal tous les trois à cinq jours si vous ne l'avez pas fait précédemment.

Vous devez fermer votre jour ouvrable sur **chaque terminal** afin de conserver des comptes précis et d'équilibrer vos comptes. La fermeture d'un jour ouvrable est importante, car :

- Elle envoie toutes les transactions stockées (différés non réglés).
- Elle ferme tous les lots ouverts.
- Elle imprime les rapports sélectionnés.
- Elle vérifie les courriers et les télécharge.
- Elle télécharge les mises à jour disponibles.
- Elle démarre un nouveau jour ouvrable sur le terminal en ouvrant un nouveau lot.

Un lot est un groupe de transactions que vous devez soumettre à l'acceptation de l'émetteur afin de pouvoir être payé. Dès lors que vous fermez un lot ou effectuez une fin de journée, ces transactions sont envoyées à l'émetteur pour règlement, qui déposera ensuite les fonds sur votre compte.

- **1.** Appuyez sur la touche  $\nearrow$  Admin  $\rightarrow$  Menu jour ouvrable  $\rightarrow$  Fin de journée.
- 2. Confirmez que vous souhaitez fermer le jour ouvrable : **Oui** ou **Non**.
- **3.** Les rapports de fin de journée s'impriment.
- **4.** Le terminal se réinitialise.
  - Ce processus peut prendre un certain temps, si un grand nombre de transactions ont été réalisées au cours de la journée ou si vous utilisez une connexion par accès commuté.
  - Une fois le processus commencé :
  - Ne traitez aucune transaction
  - N'appuyez sur aucune touche et
  - Ne déconnectez pas les services Internet du terminal en question.

# Création de rapports

# Rapports de jour ouvrable

Le tableau suivant indique le contenu de chaque rapport. Ces rapports concernent toutes les transactions réalisées au cours du **jour ouvrable en cours**, quel que soit le nombre de lots fermés.

Rapport	Détails du rapport	
Détails du terminal	Par type de carte	
Bilan du terminal	Par type de carte	
Sous-totaux du jour	<ul><li>Nombre de transactions</li><li>Montants totaux</li></ul>	
Détails d'opérateur	<ul><li>Par type de carte</li><li>Par identifiant d'opérateur</li></ul>	

Rapport	Détails du rapport	
Bilan d'opérateur	<ul> <li>Par type de carte</li> <li>Par type de transaction</li> <li>Par identifiant d'opérateur</li> </ul>	
Totaux de pourboires	<ul><li>Totaux de tous les pourboires</li><li>Par identifiant d'opérateur</li></ul>	
Différés non réglés	• Détails de toutes les transactions stockées et envoyées à l'hôte en vue d'un règlement	

- **1.** Appuyez sur la touche Admin → Menu jour ouvrable → Rapports de fin de journée et sélectionnez l'une des options suivantes :
  - a) Détails d'opérateur, Bilan d'opérateur, ou Totaux de pourboires, puis passez à l'étape 2.
  - b) Détails du terminal, Bilan du terminal, Sous-totaux du jour, Différés non réglés, puis passez à l'étape 3.
- **2.** Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - a) Saisissez un **identifiant d'opérateur** et appuyez sur **OK**.
  - b) Appuyez sur **OK** pour obtenir un rapport de tous les opérateurs. Passez à l'étape 3.
- 3. Indiquez le mode de consultation du rapport (Afficher ou Imprimer).
  - a) Si vous avez sélectionné **Afficher**, vous pourrez consulter les détails en sélectionnant **Précédent** ou **Suivant**.
  - b) Si vous avez sélectionné **Imprimer**, l'impression de votre rapport commence.

# Rapports de lot

Ces rapports concernent toutes les transactions réalisées dans le cadre d'un lot en particulier. Ils sont généralement utilisés si le même terminal est utilisé pour plusieurs quarts de travail. Cela vous permet d'établir des rapports à la fin d'un quart de travail, ce qui s'apparente à une fonction de fermeture de quart de travail, sans toutefois fermer la journée sur le terminal. Vous pouvez ensuite imprimer un rapport indiquant toutes les transactions réalisées sur le terminal depuis la dernière fermeture de journée.

Le tableau suivant indique le contenu de chaque rapport.

Rapport	Détails du rapport		
Détails du terminal	<ul> <li>Par type de carte</li> </ul>	<ul> <li>Pour le lot en cours ou le précédent</li> </ul>	
Bilan du terminal	<ul> <li>Par type de carte</li> </ul>	<ul> <li>Pour le lot en cours ou le précédent</li> </ul>	

- 1. Appuyez sur la touche Admin → Menu jour ouvrable → Rapports de lot et sélectionnez l'une des options suivantes : Détails du terminal ou Bilan du terminal.
- **2.** Sélectionnez le lot que vous souhaitez récupérer (**Précédent** ou **En cours**).
- **3.** Indiquez le mode de consultation du rapport (**Afficher** ou **Imprimer**).
  - a) Si vous avez sélectionné **Afficher**, vous pourrez consulter les détails en sélectionnant **Précédent** ou **Suivant**.
  - b) Si vous avez sélectionné **Imprimer**, l'impression de votre rapport commence.

# Rapports personnalisés

Ces rapports concernent toutes les transactions réalisées au cours des jours ouvrables actuellement stockés dans le terminal. Ces rapports ne sont disponibles que pour les superviseurs et les directeurs. Le tableau suivant indique le contenu de chaque rapport.

Rapport	Détails du rapport	
Détails de transaction	<ul><li>Par jour ouvrable</li><li>Par type de carte</li><li>Par opérateur</li></ul>	<ul> <li>Les détails des transactions peuvent être consultés pendant 10 jours ouvrables au maximum</li> </ul>
Totaux	<ul><li>Par type de transaction</li><li>Par type de carte</li></ul>	<ul> <li>Les totaux peuvent être consultés pendant 45 jours ouvrables au maximum</li> </ul>

- 1. Appuyez sur la touche  $\wedge$  Admin  $\rightarrow$  Menu jour ouvrable  $\rightarrow$  Rapports personnalisés.
- 2. Saisissez l'identifiant de directeur et appuyez sur OK.
- 3. Saisissez le mot de passe de directeur et appuyez sur OK.
- **4.** Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - a) Détails de transaction
  - b) Totaux
- **5.** Sélectionnez l'une des options suivantes :
  - a) Saisissez un **identifiant d'opérateur** et appuyez sur **OK**.
  - b) Appuyez sur **OK** pour obtenir un rapport affichant tous les opérateurs.
- **6.** Saisissez la **date de début** du rapport et appuyez sur **OK**.
- 7. Saisissez l'heure de début du rapport et appuyez sur OK.
- **8.** Saisissez la date de fin du rapport et appuyez sur OK.
- **9.** Saisissez l'**heure de fin** du rapport et appuyez sur **OK**.
- **10.** Indiquez le mode de consultation du rapport (**Afficher** ou **Imprimer**).
  - Si vous avez sélectionné Afficher, vous pourrez consulter les détails en sélectionnant Précédent ou Suivant.
  - b) Si vous avez sélectionné **Imprimer**, l'impression de votre rapport commence.

# Rapports EMV

Les rapports EMV sont utilisés pour le dépannage; ils ne sont imprimés que sur demande du service d'assistance. Par ailleurs, si vous les imprimez, certains d'entre eux peuvent être particulièrement longs, ce qui pourrait vous faire utiliser plus de papier que d'habitude.

# Rapport d'erreurs récentes

Ce rapport affiche toutes les erreurs survenues sur le terminal au cours des 10 derniers jours.

- 1. Appuyez sur la touche ...#\*/Admin → Autres fonctions → Rapport d'erreurs récentes.
- 2. Indiquez si vous souhaitez imprimer ou enregistrer les erreurs (Imprimer ou Fichier).
- **3.** Le rapport d'erreurs récentes sera imprimé ou enregistré, en fonction de votre choix.

# Journal d'activités

Le journal d'activités offre la possibilité d'afficher, d'imprimer ou de supprimer un rapport affichant toutes les activités à accès restreint sur le terminal.

- **1.** Appuyez sur la touche  $\sqrt{\#*}$ /Admin  $\rightarrow$  Autres fonctions  $\rightarrow$  Journal d'activités.
- 2. Saisissez l'identifiant de directeur et appuyez sur OK.
- 3. Saisissez le mot de passe de directeur et appuyez sur OK.
- **4.** Sélectionnez l'option de rapport (**Afficher**, **Imprimer** ou **Supprimer**). Sélectionnez **Afficher** s'il y a peu de transactions à consulter. Sinon, l'option **Imprimer** est préférable pour la consultation d'un grand nombre de saisies.

Si vous supprimez le journal, celui-ci ne pourra pas être restauré.

# Administration et configuration

Le TD iWl252/255 vous offre de nombreuses options de personnalisation du terminal, tout en vous aidant à gérer vos affaires. Les fonctions d'administration standard sont les suivantes :

- Gestion des utilisateurs (création, modification, suppression et déblocage d'identifiants utilisateur bloqués)
- Mises à jour des paramètres (mise à jour des réglages de votre terminal afin de prendre en compte de nouveaux renseignements comme un nouveau type de paiement accepté)
- Communications (changement du mode de communication de votre terminal)
- Mode Formation (activer/désactiver ce réglage pour former de nouveaux employés à l'utilisation du terminal de manière sécuritaire)
- Reçus (changements de la méthode et du moment de l'impression)

# Administration du terminal

En utilisant différents types d'utilisateurs, vous pouvez améliorer la sécurité de votre terminal contre les transactions frauduleuses, et autoriser certaines fonctionnalités avancées pour vos employés de confiance. Le tableau ci-dessous regroupe les types d'utilisateurs et les fonctionnalités auxquelles ils peuvent accéder.

Type d'utilisateur	Capacités	Remarques
Directeur	<ul> <li>Peut accéder à toutes les fonctionnalités et fonctions, y compris le traitement des transactions, tous les rapports et tous les menus</li> <li>Peut paramétrer des identifiants de superviseur et d'opérateur</li> <li>Seuls les directeurs ont accès au journal d'activités</li> </ul>	<ul> <li>Un maximum de 10 directeurs par terminal est autorisé</li> <li>Soyez vigilants pour l'attribution des accès de directeur</li> <li>Composé d'un identifiant, d'un mot de passe et d'un nom optionnel</li> </ul>
Superviseur	<ul> <li>Peut réaliser des transactions normales</li> <li>Peut paramétrer des identifiants d'opérateur</li> </ul>	<ul> <li>Un maximum de 25 superviseurs par terminal est autorisé</li> <li>Composé d'un identifiant, d'un mot de passe et d'un nom optionnel</li> </ul>
Opérateur	Peut réaliser des transactions financières quotidiennes normales	<ul> <li>Composé d'un identifiant, d'un mot de passe et d'un nom optionnel</li> <li>Un maximum de 100 opérateurs par terminal est autorisé</li> <li>Les opérateurs (par défaut) peuvent être renommés Commis, Serveurs ou Caissiers par un directeur</li> </ul>

# Gestion des utilisateurs

### Ajouter un utilisateur

Utilisez cette option pour créer un identifiant utilisateur unique avec le niveau approprié d'accès aux fonctionnalités du terminal.

- 1. Appuyez sur la touche → \*\* Admin → menu Paramètres → Paramètres d'utilisateur → Ajouter un utilisateur. Saisissez le nouvel identifiant et appuyez sur OK. Ce numéro unique peut être constitué de 7 chiffres maximum.
- 2. Optionnel Saisissez le nouveau **Nom d'utilisateur** et appuyez sur **OK**. Ce nom alphanumérique de 15 caractères est optionnel. Appuyez sur **OK** sans saisir de nom d'utilisateur pour omettre cette étape.
- 3. Saisissez le **nouveau mot de passe** et appuyez sur **OK**. Les mots de passe doivent être composés de quatre à sept chiffres.

# TD iWL252/255 Guide du commerçant Administration et configuration

**5** 

- **4.** Saisissez de nouveau le **nouveau mot de passe** et appuyez sur **OK**.
- 5. Sélectionnez l'un des **types d'utilisateurs** suivants : directeur, superviseur ou opérateur/commis/serveur/caissier. L'opérateur est le type d'utilisateur par défaut pour ce niveau. Consultez page 21 pour en savoir plus.
- **6.** Le nouvel identifiant est ajouté au terminal.

### Changer de mot de passe

Cette option vous permet de changer un mot de passe existant pour des questions de sécurité ou des raisons personnelles. Ce changement doit être fait par un utilisateur de niveau supérieur. Par exemple, il faut être directeur pour pouvoir changer le mot de passe d'un superviseur ou d'un opérateur.

- 1. Appuyez sur la touche  $\nearrow$  Admin  $\rightarrow$  menu Paramètres  $\rightarrow$  Paramètres d'utilisateur  $\rightarrow$  Changer de mot de passe.
- 2. Saisissez l'identifiant pour lequel vous souhaitez changer le mot de passe et appuyez sur OK.
- 3. Saisissez l'ancien mot de passe et appuyez sur OK.
- **4.** Saisissez le **nouveau mot de passe** et appuyez sur **OK**.
- **5.** Saisissez de nouveau le **nouveau mot de passe** et appuyez sur **OK**.
- **6.** Le mot de passe a maintenant été changé.

# Visualiser et supprimer

Cette option vous permet de visualiser tous les identifiants existants et d'en sélectionner un à supprimer. Répétez ces étapes pour chaque identifiant que vous souhaitez supprimer.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la tou
  - Chaque utilisateur sera listé selon son identifiant, son nom d'utilisateur (optionnel) et son type d'utilisateur.
  - Le type d'utilisateur reste opérateur et est étiqueté avec un **O** même si vous changez la terminologie d'opérateur.
  - Vous ne pouvez supprimer l'identifiant de directeur d'origine.
- 2. Sélectionnez l'**identifiant** que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **OK**.
- **3.** Confirmez la suppression de l'utilisateur (**Oui** ou **Non**).
- **4.** L'identifiant d'utilisateur est supprimé.

# Terminologie d'opérateur

Cette option vous permet de renommer l'étiquette Opérateur (par défaut) avec l'une des options listées.

- Appuyez sur la touche 
   — /\* /Admin → menu Paramètres → Paramètres d'utilisateur → Terminologie d'opérateur.
- 2. Sélectionnez l'**option terminologique** que vous souhaitez utiliser pour le groupe d'opérateurs (1 Opérateur ou 2 Commis ou 3 Serveur ou 4 Caissier) et appuyez sur **OK**.
- 3. La terminologie d'opérateur est maintenant modifiée en fonction de votre sélection.

### Débloquer un utilisateur

Cette option vous permet de débloquer un utilisateur qui a saisi un mot de passe erroné trois fois, ce qui entraîne le blocage de son identifiant. Seul un utilisateur de niveau supérieur peut débloquer un identifiant.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la tou
- 2. Saisissez l'identifiant bloqué et appuyez sur OK.
- 3. Confirmez le déblocage de l'utilisateur (Oui ou Non).
- **4.** Saisissez votre **identifiant d'utilisateur** et appuyez sur **OK**.
- 5. Saisissez le **nouveau mot de passe** de l'utilisateur et appuyez sur **OK**.
- **6.** Saisissez de nouveau le **nouveau mot de passe** de l'utilisateur et appuyez sur **OK**.
- 7. L'identifiant d'utilisateur est maintenant débloqué, et un nouveau mot de passe a été créé pour celui-ci.

# Rapport d'identifiants

Cette option crée un rapport contenant les détails d'identifiant des utilisateurs, avec l'option de les imprimer.

- 2. Affichez la liste à l'écran ou imprimez-la (Afficher ou Imprimer).
- 3. Le rapport d'identifiant des utilisateurs s'affiche ou s'imprime, selon votre sélection. Chaque utilisateur sera listé selon son identifiant, son nom d'utilisateur (optionnel) et son type d'utilisateur.

# Téléchargements

# Téléchargement de paramètres

Cette option télécharge les paramètres à partir des hôtes TD pour le bon fonctionnement du terminal.

Remarque : Cette fonction est automatiquement exécutée lors du processus de fermeture de journée. Le type d'information régi par chaque téléchargement d'hôte est indiqué ci-dessous.

### Hôte 1 Params.DL

Utilisez cette option si vous souhaitez mettre à jour l'information financière comme les types de cartes ou de transactions.

### Hôte 2 Params.DL

Utilisez cette option si vous souhaitez mettre à jour l'information autre que financière, par exemple les paramètres du terminal.

- **1.** Appuyez sur la touche  $\bigcirc$  /Admin  $\rightarrow$  Maintenance.
- 2. Sélectionnez le type de téléchargement à effectuer (1 Hôte 1 Param.DL ou 2 Hôte 2 Param.DL).
- 3. Si vous sélectionnez Hôte 1 Param.DL, suivez ces instructions :
  - a) Appuyez sur **OK**.
  - b) Le terminal commence le téléchargement et continue à fonctionner jusqu'à ce que *Téléchargement* des paramètres terminé s'affiche à l'écran.
- **4.** Si vous sélectionnez **Hôte 2 Param.DL**, suivez ces instructions :
  - a) Sélectionnez le type de téléchargement (**Complet** ou **Partiel**).
  - b) Le terminal commence le téléchargement. Il affiche un compteur de pourcentage de réalisation jusqu'à ce que le message *Téléchargement hôte 2 terminé* s'affiche.
  - c) Votre terminal se réinitialisera automatiquement.
- **5.** Votre terminal redémarre et le téléchargement des paramètres est terminé.

# Fonctions activées/désactivées par Solutions aux commerçants TD

Les paramètres suivants sont disponibles, mais vous devez appeler le service d'assistance des Services aux commerçants TD pour les activer/désactiver.

Fonction	Paramètres	Explication
Minuterie de déconnexion automatique	Activé/désactivé	Veuillez nous appeler.
Reçu de crédit refusé	Imprimer/ne pas imprimer	Veuillez nous appeler.
Numéro de facture	Activé/désactivé	Veuillez nous appeler.
Méthode de saisie de facture	Automatique/manuel	Veuillez nous appeler.
Méthode de connexion	Désactiver Activer identifiant opérateur Activer identifiant/mot de passe opérateur	Veuillez nous appeler.
Reçu ASR de commerçant	Ne jamais imprimer Imprimer avec exemplaire client Toujours imprimer	Veuillez nous appeler.
Achat avec pourboire	Activé/désactivé	Veuillez nous appeler.

Fonction	Paramètres	Explication
Bannière de reçu	Activé/désactivé	Veuillez nous appeler ou le faire vous-même. Si vous le faites vous-même, vos changements seront écrasés après un téléchargement d'hôte 2.
Ordre des reçus	Exemplaire du commerçant d'abord Exemplaire du client d'abord	Veuillez nous appeler.
Protection par un superviseur	Rapports de lot Rapports de jour ouvrable Rapports personnalisés Fermeture de journée N° de compte manuel Rapport d'erreurs récentes	Veuillez nous appeler.

# Exigences de connexion pour les fonctions du terminal

Cette option vous permet de définir les fonctions qui nécessitent qu'un directeur ou un superviseur saisisse son identifiant et son mot de passe. Ces fonctions n'apparaissent dans la liste des options que si elles peuvent être protégées par un identifiant et un mot de passe. Les mêmes étapes sont utilisées pour désactiver les exigences d'identifiant et de mot de passe utilisateur. La liste suivante regroupe les fonctions et rapports disponibles :

Fonction	Paramètres	Explication
Fin de journée N° de compte manuel Rapports de lot Rapports de jour ouvrable Rapports personnalisés Fermeture de lot Rapport d'erreurs récentes	Activé/désactivé	Active/désactive la protection par un superviseur pour cette fonction.

- 1. Appuyez sur la touche 

  Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Paramètres de superviseur.
- 2. Sélectionnez la **fonction** (voir la liste ci-dessus) pour laquelle vous souhaitez changer les exigences de connexion et appuyez sur **OK**.
- 3. Confirmez que vous souhaitez protéger cette fonction par un identifiant d'utilisateur et un mot de passe (Oui ou Non).
- 4. L'exigence d'identifiant d'utilisateur et de mot de passe est maintenant activée/désactivée pour cette fonction.

# Rapports de configuration

Utilisez ce rapport pour imprimer tous vos paramètres de configuration.

- 1. Appuyez sur la touche 

   \*\* Admin → menu Paramètres → Rapports de configuration et l'un des éléments suivants : Communications, Personnalisation, Paramètres d'hôte 1, Paramètres d'hôte 2 ou Plages de NIB.
- **2.** Confirmez l'impression du rapport (**Oui** ou **Non**).
  - » **Communications** Un rapport contenant tous vos paramètres de communication s'imprime.
  - » **Personnalisation** Un rapport s'imprime avec tous vos paramètres personnalisés protégés par un identifiant et un mot de passe de superviseur, et si votre processus de fin de journée nécessite un identifiant d'utilisateur et un mot de passe.
  - » **Paramètres d'hôte 1** Un rapport contenant tous vos paramètres d'hôte 1 et leurs valeurs s'imprime.
  - » **Paramètres d'hôte 2** Un rapport contenant tous vos paramètres d'hôte 2 et leurs valeurs s'imprime.

» **Plages de NIB** – Un rapport contenant toutes vos plages de NIB acceptées sur le terminal s'imprime. Ce rapport peut être long, imprimez-le donc à votre entière discrétion.

Cette option est uniquement utilisée lors des appels au service d'assistance, ou lorsque vous souhaitez vous assurer que tous vos terminaux ont les mêmes paramètres.

# Communications (TD iWL252 Bluetooth)

Utilisez ces options pour modifier les paramètres de communication de votre terminal.

Vous devez saisir un identifiant et un mot de passe de superviseur valides pour accéder à cette option.

### Type de communications

Utilisez cette option pour modifier le type de communication, accès commuté ou Ethernet.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la tou
- 2. Sélectionnez l'option désirée (1- Ethernet uniquement, 2- Accès commuté uniquement, 3- Ethernet avec rattrapage par accès commuté ou 4- Accès commuté avec rattrapage par Ethernet).
- 3. Le nouveau mode de communication est maintenant activé

# Type d'adresse IP

Utilisez cette option afin de modifier l'adresse IP pour les communications Ethernet.

- 1. Appuyez sur la touche  $\nearrow$  Admin  $\rightarrow$  menu Paramètres  $\rightarrow$  Communications  $\rightarrow$  Type d'adresse IP.
- 2. Sélectionnez l'option désirée (1- IP dynamique ou 2- IP statique).
- 3. Si vous sélectionnez IP dynamique, passez à l'étape 5.
- **4.** Si vous sélectionnez **IP statique** :
  - a) Sélectionnez l'option désirée (1- IP du terminal, 2- IP de passerelle, 3- Masque de sous-réseau IP, 4- IP de DNS primaire ou 5- IP de DNS secondaire).
  - b) Lorsque vous sélectionnez l'une des options ci-dessus, saisissez l'**adresse IP** et appuyez sur **OK**. Dans le cas d'une adresse IP statique, vous devez indiquer tous les renseignements ci-dessus.

    Toutes les adresses ont une longueur de 12 caractères et sont fournies par votre fournisseur d'accès Internet (FAI). Les zéros situés devant n'ont généralement pas à être saisis. L'adresse est constituée de 4 groupes de 1 à 3 chiffres séparés par des points.

Veuillez vous assurer de saisir les points dans vos adresses IP, car ils ne se remplissent pas automatiquement.

**5.** L'adresse IP est maintenant enregistrée.

### Accès commuté

Utilisez cette option pour modifier les paramètres de communication par accès commuté.

- **1.** Appuyez sur la touche  $(-,\#^*)$ /Admin  $\rightarrow$  menu Paramètres  $\rightarrow$  Communications  $\rightarrow$  menu Accès commuté.
- Sélectionnez l'option désirée (1 Code de préfixe, 2 Préfixe LD, 3 Précomposition, 4 Tentatives de composition, 5 Tonalité de composition, 6 Débit en bauds ou 7 Mode d'accès commuté).
  - Code de préfixe Saisissez le code de préfixe pouvant être nécessaire pour accéder au réseau téléphonique et appuyez sur OK. Par exemple, certains immeubles de bureaux peuvent nécessiter de composer le 9 avant de passer un appel en dehors de l'immeuble.
  - » **Préfixe LD** Saisissez le code de préfixe longue distance pouvant être nécessaire pour accéder au réseau téléphonique et appuyez sur **OK**.
  - » Précomposition Sélectionnez Activée ou Désactivée. Un réglage sur Activée réduit le temps nécessaire pour effectuer la transaction.
  - » **Tentatives de composition** Saisissez le nombre de tentatives de connexion au serveur si elle n'a pas fonctionné la première fois, et appuyez sur **OK**. Ne réglez pas cette valeur au-dessus de **3**.
  - » Vérification de tonalité de composition Sélectionnez Activée ou Désactivée.

# TD iWL252/255 Guide du commerçant Administration et configuration



- » **Débit en bauds** Sélectionnez le débit en bauds que vous souhaitez utiliser pour la connexion au serveur (1 300, 2 1200 ou 3 2400) et appuyez sur **OK**. Sélectionnez 3 2400.
- » Mode d'accès commuté Sélectionnez quel mode vous souhaitez utiliser (1 Tonalité ou 2 Impulsion).
- 3. Le nouveau mode de communication par accès commuté est maintenant activé.

### Bluetooth

Utilisez cette option uniquement si le Service d'assistance de Solutions aux commerçants TD vous le demande.

- **1.** Appuyez sur forall (x, y) = forall (x, y) Admin  $\Rightarrow$  menu Paramètres  $\Rightarrow$  Communications  $\Rightarrow$  Bluetooth.
- 2. Sélectionnez l'option désirée (1 Nouvelle base or 2 Déconnexion de la base or 3 Impression des détails de la base).

# Nouvelle base

- a) Branchez le terminal dans la nouvelle base de chargement afin de les connecter.
- b) Lorsque la base et le terminal sont connectés, le message BASE ASSOCIATION OK s'affiche à l'écran.

# Déconnexion de la base

a) La base Bluetooth et le terminal sont maintenant déconnectés.

# Impression des détails de la base

a) Le terminal imprime le nom, le numéro de série et l'adresse Bluetooth de la base. Le nom de la base est le numéro qui figure à l'écran du terminal sous **B**.

# Communications (TD iWL255 sans fil 3G)

Les paramètres de communication du terminal sont préconfigurés, et le terminal ne fonctionnera pas correctement si vous y apportez un changement.

# Options générales

Utilisez ces options pour configurer le volume, la luminosité et d'autres paramètres généraux de votre terminal.

### **Mode Formation**

Cette option permet à un directeur ou superviseur de se connecter et former un nouvel utilisateur aux fonctions du terminal sans aucune incidence sur les transactions ou totaux en cours. En mode Formation, l'utilisateur peut effectuer toutes les transactions hormis les changements de configuration ou transactions par carte à puce. En mode Formation :

- L'écran de veille affichera le mot **Formation**.
- Tous les noms d'écran seront suivis d'un (D) indiquant que vous êtes en mode Démo/Formation Vente (D), Menu principal (D), etc.
- Vous pouvez créer, modifier et supprimer des utilisateurs qui seront actifs après votre sortie du mode Formation.
- Les reçus indiqueront \*\*\*\* Mode Formation \*\*\*\* sous le type de transaction.
  - **1.** Appuyez sur la touche /Admin  $\rightarrow$  Autres fonctions  $\rightarrow$  Mode Formation.
  - 2. Entrez dans le mode Formation ou guittez-le (1 Entrer ou 2 Quitter).
  - **3.** Le mode Formation est maintenant activé/désactivé, en fonction de votre sélection. Vous reviendrez à l'écran de *veille* avec le mot **Formation**.

### Sons à la saisie

Cette option vous permet d'activer ou de désactiver les bips émis lorsque les touches sont pressées.

- 1. Appuyez sur la touche 

  Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Options matérielles → Bip des touches.
- 2. Sélectionnez l'option désirée (1 Tout désactiver, 2 Tout activer ou 3 Non valide seulement).
  - » Tout désactiver Le terminal émet un son à chaque appui sur une touche. Il s'agit du réglage par défaut.

- » **Tout activer** Le terminal n'émet aucun son lorsque les touches sont pressées.
- » Non valide seulement Le terminal émet un son uniquement lorsqu'une action non valide est effectuée.
- 3. Les paramètres de sons de saisie sont maintenant modifiés en fonction de votre sélection.

### Rétroéclairage du terminal

Cette option vous permet de savoir si l'éclairage de l'écran est allumé.

- 2. Sélectionnez l'option désirée (1 Toujours désactivé, 2 Toujours activé ou 3 Utilisation/touche pressée).
  - » **Toujours activé** L'écran sera toujours allumé. Il s'agit du réglage par défaut.
  - » **Toujours désactivé** L'écran sera toujours éteint jusqu'à ce qu'une transaction soit amorcée.
  - » **Utilisation/touche pressée** L'écran s'allume lorsqu'une touche est pressée ou une carte glissée.
- **3.** Les paramètres de rétroéclairage sont maintenant modifiés en fonction de votre sélection.

### Minuteur de mise en veille

Cette option réduit la luminosité du terminal après une certaine période d'inactivité. Ce paramètre règle la durée d'inactivité du terminal avant son retour à l'écran de veille. Nous recommandons un réglage à 60 secondes, car vous pourriez sinon être confrontés à plus d'expirations du délai de transaction, ce qui vous oblige à les reprendre depuis le début.

- 1. Appuyez sur la touche → Minuteur de mise en veille.
- 2. Sélectionnez le **nombre de secondes** désiré avant que votre terminal se mette en veille, puis appuyez sur **OK**. Le réglage par défaut est de 60 secondes.
- 3. Le délai maximal de mise en veille est maintenant réglé.

# Réinitialisation des numéros de facture

Utilisez cette option pour réinitialiser les numéros de facture à 1. Ce changement sera reproduit sur les reçus imprimés.

- 1. Appuyez sur la touche 

  Admin → Maintenance → menu Réinitialisation → Réinitialiser n° facture.
- 2. Confirmez que vous souhaitez réinitialiser le numéro de facture à 1 (**Oui** ou **Non**).

Vous ne pouvez pas réinitialiser le numéro de facture s'il y a un lot ouvert. Fermez le lot existant, puis réinitialisez le numéro de facture.

3. Le numéro de facture est réinitialisé à 1.

# Options de remise en argent

Utilisez ces options pour configurer des formats et montants de remise en argent prédéfinis.

Chaque fois que vous effectuez un téléchargement d'hôte 2, vous remplacez les options de remise en argent par ce qui est présent sur le serveur. Pour vous assurer de ne pas écraser vos options de remise en argent, nous vous conseillons de nous appeler pour les modifier.

1. Appuyez sur la touche Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Options de transaction → Options de remise en argent → et sélectionnez l'une des options suivantes :

# Remise en argent

Utilisez cette option pour activer/désactiver la fonction de remise en argent.

a) La remise en argent est activée/désactivée.

# Montant max remise en argent

Utilisez cette option pour définir le montant maximum de remise en argent qu'un client peut recevoir.

- a) Saisissez le montant maximal en dollars de remise en argent et appuyez sur OK.
- b) Le montant maximal en dollars de remise en argent a été défini.

# **(5)**

# Activer les montants prédéfinis

Utilisez cette option pour activer des montants de remise en argent prédéfinis.

a) Les préréglages de remise en argent sont activés.

# Configurer des montants prédéfinis

Utilisez cette option pour configurer des montants de remise en argent prédéfinis.

- a) Sélectionnez le montant de remise en argent prédéfini qui correspond le mieux à vos besoins. Consultez ci-dessous quelques exemples de montants de remise en argent prédéfinis.
- b) Les préréglages de remise en argent sont configurés.

# Montants de remise en argent prédéfinis

Utilisez cette option pour configurer des montants de remise en argent prédéfinis.

Chaque fois que vous effectuez un téléchargement d'hôte 2, vous remplacez les options de remise en argent par ce qui est présent sur le serveur. Pour vous assurer de ne pas écraser vos paramètres de pourboire, nous vous conseillons d'appeler le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD pour les modifier.

Format	Affichage	Explication
Remise en argent prédéfinie en \$	\$10 \$20 \$30	Trois montants sont prédéfinis pour la remise en argent.

# Options de pourboire

Utilisez cette option pour configurer des formats et montants de pourboire prédéfinis.

Chaque fois que vous effectuez un téléchargement d'hôte 2, vous remplacez les options de pourboire par ce qui est présent sur le serveur. Pour vous assurer de ne pas écraser vos paramètres de pourboire, nous vous conseillons d'appeler le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD pour les modifier.

- 1. Appuyez sur la touche → Marin → menu Paramètres → Personnalisation → Options de transaction → Options de pourboire.
- 2. Sélectionnez le pourboire prédéfini qui correspond le mieux à vos besoins (1 Pourcentage (%), 2 Montant (\$) ou 3 Autres options de pourboire).
- 3. Si vous sélectionnez Pourcentage (%):
  - a) Appuyez sur les chiffres correspondant au pourcentage que vous souhaitez changer.
  - b) Saisissez le nouveau pourcentage et appuyez sur **OK**.
  - c) Répétez ces étapes pour chaque pourcentage que vous souhaitez modifier.
- 4. Si vous sélectionnez Montant (\$):
  - a) Appuyez sur les chiffres correspondant au montant en dollars que vous souhaitez changer.
  - b) Saisissez le nouveau montant en dollars et appuyez sur **OK**.
  - c) Répétez ces étapes pour chaque montant que vous souhaitez modifier.
- 5. Si vous sélectionnez Autres options de pourboire :
  - a) Sélectionnez l'option de pourboire que vous souhaitez utiliser.
  - b) Sélectionnez le pourcentage/montant pour les options disponibles et appuyez sur **OK** pour chacune. Vous pouvez consulter la liste des **Autres options de pourboire** ci-dessous.
- **6.** Le format de pourboire sélectionné est maintenant activé.

**Autres options de pourboire** Il existe différents formats de pourboire que vous pouvez utiliser sur le TD iWl252/255. Les voici :

Format de pourboire	Affichage	Explication
Pourcentage	%	Le client peut saisir un pourboire sous la forme d'un pourcentage du total de la vente. Saisissez <b>0</b> % pour ne laisser aucun pourboire.
Montant en dollars	\$	Le client peut saisir un pourboire sous la forme d'un montant en dollars. Saisissez <b>0 \$</b> pour ne laisser aucun pourboire.
Saisie d'un pourcentage ou d'un montant	1 - % 2 - \$ OU 1 - \$ 2 - %	Le client peut choisir de saisir un pourboire sous la forme d'un montant en dollars ou d'un pourcentage du total de la vente.  Saisissez <b>0 \$</b> ou <b>0 %</b> pour ne laisser aucun pourboire.
Saisie d'un pourcentage ou d'un montant, ou aucun pourboire	1 - % 2 - \$ 3 – Aucun pourboire	Le client peut choisir de saisir un pourboire sous la forme d'un montant en dollars ou d'un pourcentage du total de la vente.  Sélectionnez <b>Aucun pourboire</b> pour ne laisser aucun pourboire.
Trois pourcentages prédéfinis	1 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$ 2 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$ 3 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$	Le client peut choisir de sélectionner un pourcentage de pourboire prédéfini (que vous aurez défini au préalable), avec le montant du pourboire déjà calculé. Par exemple, vous avez décidé de prédéfinir les options de pourboire à 10 %, 20 % et 30 %, et vous venez de faire une vente à 20,00 \$.  L'écran de pourboire ressemblera à cela :  1 – 10 % (de 20 \$)= 2,00 \$  2 – 20 % (de 20 \$)= 4,00 \$  3 – 30 % (de 20 \$)= 6,00 \$
Trois montants en dollars prédéfinis ou Montant en dollars manuel	<ul><li>1 - Montant prédéfini</li><li>2 - Montant prédéfini</li><li>3 - Montant prédéfini</li><li>4 - \$</li></ul>	Même situation que ci-dessus, mais le client a la possibilité de saisir le montant en dollars du pourboire.  Sélectionnez la dernière option et saisissez <b>0</b> \$ pour ne laisser aucun pourboire.
Trois montants en dollars prédéfinis	<ul><li>1 - Montant prédéfini</li><li>2 - Montant prédéfini</li><li>3 - Montant prédéfini</li></ul>	Le client peut choisir de sélectionner un montant en dollars prédéfini pour le pourboire (que vous aurez défini au préalable). Par exemple, si les options de pourboire prédéfinies sont 5,00 \$, 7,50 \$ et 10,00 \$, l'écran de pourboire ressemblera à cela :  1 – \$5.00  2 – \$7.50  3 – \$10.00
Trois montants en dollars prédéfinis ou pourcentage manuel	1 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$ 2 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$ 3 - Pourcentage prédéfini = XX,XX \$ 4 - %	Même situation que ci-dessus, mais le client a la possibilité de saisir le pourcentage de pourboire.  Sélectionnez la dernière option et saisissez <b>0</b> % pour ne laisser aucun pourboire.



# Options de reçu

Utilisez ces options pour configurer vos reçus.

- Bannière de reçu
- Préimpression de reçu
- Délai de recu
- Ordre des reçus

- Réimprimer le reçu du dernier client
- Réimprimer le dernier reçu
- Réimprimer un reçu plus ancien

# Bannière de reçu

Cette option vous permet d'ajouter un court slogan ou une publicité en bas de tous les reçus imprimés sur un terminal.

- La bannière de reçu doit être ajoutée sur chaque terminal sur lequel vous souhaitez l'utiliser.
- Plus vous ajoutez de lignes à la bannière, plus vous utiliserez de papier lors de l'impression des reçus. Si vous imprimez un grand nombre de reçus par jour, votre consommation de papier pourrait être plus importante qu'auparavant.
- Il est de votre responsabilité de vous assurer que le contenu de vos bannières respecte toutes les lois en vigueur. En utilisant cette fonction, vous acceptez être seul et unique responsable des messages publicitaires affichés sur le terminal.

  - 2. Activez la bannière de reçu (**Oui** ou **Non**).
  - 3. Saisissez le nombre de lignes à imprimer sur le reçu (1 9) et appuyez sur OK. Si vous indiquez zéro, la bannière de reçu sera désactivée.
  - **4.** Sélectionnez **la taille de police** d'affichage de la ligne (**Simple** ou **Double**). La taille simple permet d'intégrer 26 caractères dans une ligne, la taille double 20 caractères.
  - 5. Saisissez le **texte** à afficher sur la ligne, puis appuyez sur **OK**. Consultez la section *Références* à la fin de ce document pour en savoir plus sur la saisie de caractères alphanumériques. Si vous appuyez sur **OK** sans rien saisir, la ligne restera vierge.
  - 6. Passez à l'étape 5 pour chacune des lignes de votre bannière de reçu. Lorsque vous appuyez sur **OK** après la dernière ligne, vos changements sont enregistrés. Ils s'appliqueront alors sur tous vos prochains reçus.

# Préimpression de reçu

Utilisez cette option pour préimprimer une partie du reçu lorsque le terminal envoie les détails de la transaction financière pour vérification par les serveurs financiers.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la touche → Menu Paramètres → Personnalisation → Options de reçu et préimpression.
- 2. Activez l'option de préimpression (Oui ou Non). Elle est désactivée par défaut.
- 3. La préimpression est maintenant activée/désactivée.

### Délai de recu

Utilisez cette option pour ajouter un délai entre l'impression des exemplaires de reçu.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la tou
- 2. Saisissez le **délai** entre l'impression de l'exemplaire du commerçant et celle de l'exemplaire du client (1 à 99 secondes), puis appuyez sur **OK**. Le délai par défaut est de trois secondes.
- 3. Le délai est réglé.

### Ordre des reçus

Utilisez cette option pour décider quel reçu est imprimé en premier, celui du commerçant ou celui du client.

Appuyez sur la touche 
 —, 
 — Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Options de reçu → Ordre des reçus.

- 2. Sélectionnez quel reçu est imprimé en premier (commerçant ou client). Par défaut, le reçu du commerçant est imprimé en premier.
- 3. L'ordre des reçus est réglé.

# Réimprimer le reçu du dernier client

Cette option est utilisée pour réimprimer le reçu du dernier client avant qu'une autre transaction soit traitée. Il s'agit d'un moyen rapide de réimprimer le reçu du dernier client. Si vous avez besoin de réimprimer un reçu de commerçant, consultez l'option ci-dessous.

- **1.** Appuyez sur la touche **0**.
- 2. Confirmez que vous souhaitez réimprimer le dernier reçu (Oui ou Non).
- 3. Le reçu du dernier client se réimprime.

### Réimprimer le dernier reçu

Cette option est utilisée pour réimprimer le dernier reçu de commerçant ou de client avant qu'une autre transaction soit traitée.

- 1. Appuyez sur la touche  $\sqrt{\#}$  Admin  $\rightarrow$  Menu de réimpression  $\rightarrow$  Réimprimer le dernier.
- 2. Sélectionnez le reçu à réimprimer (1 Exemplaire du commerçant, 2 Exemplaire du client ou 3 Les deux).
- **3.** Le dernier reçu se réimprime.

# Réimprimer un reçu plus ancien

Cette option est utilisée pour réimprimer un reçu imprimé avant le dernier reçu, depuis la dernière fermeture de journée.

- 1. Appuyez sur la touche Admin → Menu de réimpression → Réimprimer précédent.
- 2. Sélectionnez le moyen par lequel vous souhaitez chercher le reçu (1 Tout, 2 Identifiant d'opérateur, 3 N° facture, 4 N° compte ou 5 Code d'approbation).
  - » **Tout** Sélectionnez la transaction pour laquelle vous souhaitez réimprimer les reçus.
  - » Identifiant d'opérateur Saisissez l'identifiant d'opérateur et appuyez sur **OK**.
  - » Numéro de facture Saisissez le numéro de facture et appuyez sur OK.
  - » **Numéro de compte** Glissez la carte utilisée pour la vente ou saisissez le numéro de compte de la carte, puis appuyez sur **OK**.
  - » Code d'approbation Saisissez le code d'approbation et appuyez sur OK.
- **3.** Faites défiler jusqu'à la transaction désirée (s'il y en a plus d'une) et appuyez sur **OK**.
- **4.** Confirmez qu'il s'agit du bon reçu (**Oui** ou **Non**).
- 5. Sélectionnez le reçu à réimprimer (1 Exemplaire du commerçant, 2 Exemplaire du client ou 3 Les deux).
- **6.** Le ou les reçus sélectionnés se réimpriment.

# Options de transaction

Utilisez ces options pour améliorer la gestion des transactions par votre terminal en fonction de vos préférences.

Carte présente

Autorisation partielle

- Vérification de transaction dupliquée
- Limite de transaction

# Carte présente

Cette option affiche un écran permettant à l'utilisateur d'indiquer si une carte est présente ou non pour une transaction saisie manuellement.

- 1. Appuyez sur la touche Appuyez sur la tou
- 2. Sélectionnez l'option désirée (Activée ou Désactivée). Elle est désactivée par défaut.
- 3. La fonction de carte présente est activée/désactivée.

# TD iWL252/255 Guide du commerçant Administration et configuration



Vérification de transaction dupliquée

Cette option est une forme de sécurité contre la saisie accidentelle d'une même transaction par carte de crédit deux fois dans le terminal. Si le terminal détecte qu'une transaction identique a déjà été réalisée, il le signale et vous demande si vous souhaitez continuer.

- Appuyez sur la touche → Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Options de transaction → Vérification de transaction dupliquée.
- 2. Sélectionnez l'option désirée (Activée ou Désactivée). Elle est désactivée par défaut.
- 3. La vérification de transaction dupliquée est activée/désactivée.

#### **Autorisation partielle**

Une autorisation partielle survient lorsque les fonds présents sur le compte sont insuffisants pour couvrir le montant total de la transaction en cours de paiement. L'émetteur de la carte renvoie une autorisation pour le montant disponible sur le compte, laissant le commerçant se charger d'obtenir le solde auprès du client par un autre moyen de paiement.

- 1. Appuyez sur la touche Admin → menu Paramètres → Personnalisation → Invites de transaction → Autorisation partielle.
- 2. Sélectionnez l'option désirée (**Activée** ou **Désactivée**). Elle est désactivée par défaut.
- 3. La fonction d'autorisation partielle est activée/désactivée.

#### Limite de transaction

Cette fonction crée une limite du montant en dollars de la transaction pour le terminal. Cette option est utile pour limiter le montant des transactions

- 2. Sélectionnez l'option désirée (1 Désactivée, 2 Limite ou 3 Limite avec mot de passe).
  - » **Désactivée** Il s'agit du réglage par défaut. Passez à l'étape 5.
  - » Limite Il s'agit d'une limite haute au-dessus de laquelle aucune transaction n'est permise. Passez à l'étape 3.
  - » **Limite avec mot de passe** Il s'agit d'une limite au-dessus de laquelle la transaction nécessite de saisir un mot de passe. Passez à l'étape 3.
- **3.** Saisissez le montant maximal de limite et appuyez sur **OK**. Si vous en avez déjà paramétré un, il sera affiché dans le coin inférieur droit de l'écran.
- **4.** Si vous avez sélectionné la limite avec mot de passe, sélectionnez le type d'utilisateur requis pour le dépassement de la limite (**1** Opérateur ou **2** Superviseur).
- **5.** Le changement de la limite de transaction est maintenant activé/désactivé.

# Dépannage

Sur tout équipement, des problèmes surviennent parfois. Sur le terminal TD iWl252/255, les messages d'erreur s'affichent à l'écran avec une courte description. Les messages d'erreur pouvant s'afficher à l'écran sont répertoriés ci-dessous, ainsi que les actions requises pour les résoudre.

### Codes d'erreur

Codes d'erreur « A »	Explication	Action requise		
Aucun dernier reçu disponible	Aucun dernier reçu (duplicata de reçu) n'est disponible pour réimpression.	Il n'y a encore aucun reçu à imprimer.		
Aucun reçu disponible Appuyer sur OK/Annuler	Une défaillance de l'imprimante a été détectée lorsque la transaction a commencé.  Appuyez sur <b>OK</b> ou <b>Annule</b> vérifiez l'imprimante.			
Aucune correspondance	Aucune correspondance n'a été Réessayez ou saisissez de not trouvée pour les données saisies ou sélectionnées.			
Aucune réponse de l'hôte Appuyer sur Annuler et réessayer	Le délai d'attente de réponse de l'hôte est dépassé.	Appuyez sur <b>Annuler</b> et réessayez. Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.		
Aucune transaction trouvée	Aucune transaction répondant aux critères saisis n'a été trouvée.	Saisissez de nouvelles données.		
Codes d'erreur « C »	Explication	Action requise		
Carte défectueuse	Si une carte à bande magnétique est jugée défectueuse, des données comme celles de Track II ne peuvent être lues ou sont peut-être corrompues.	Réessayez de glisser la carte. En cas de nouvel échec, demandez au titulaire de la carte d'en utiliser une autre.		
Carte retirée trop rapidement Réessayez	La carte à puce a été retirée du terminal avant que la transaction soit terminée.	Traitez la transaction de nouveau, tout en disant au titulaire de la carte de ne pas retirer celle-ci tant que le terminal ne lui aura pas demandé de le faire.		
Codes d'erreur « D »	Explication	Action requise		
Date d'expiration non valide	La date d'expiration indiquée sur la carte n'est pas valide.	Saisissez une date d'expiration valide OU demandez au titulaire de la carte d'utiliser un autre moyen de paiement.		
Date non valide	La date saisie sur le terminal n'est pas valide ou est située dans le futur.	s Saisissez une date valide.		
Déjà en mode Formation	L'utilisateur a tenté d'entrer en mode Formation alors qu'il y était déjà.	Continuez en mode Formation ou répétez les étapes et quittez ce mode.		
Codes d'erreur « E »	Explication	Action requise		
Échec de connexion Appuyer sur Annuler et réessayer	D'autres problèmes peuvent causer l'échec de la communication, par exemple une erreur de composition interne.	Appuyez sur <b>Annuler</b> et réessayez.		

Codes d'erreur « E »	Explication Action requise	
Échec de connexion au FAI Appuyer sur Annuler et réessayer	L'hôte du FAI a renvoyé une réponse d'AUTORISATION REFUSÉE. Cela signifie que l'accès au réseau du FAI est refusé et que vous êtes déconnecté.  Vérifiez le nom d'utilisateur de passe. À défaut, appuyez Annuler et réessayez.	
Échec de la fermeture du lot Fin de jour ouvrable non atteinte	Le terminal n'a pas pu effectuer la transaction de fermeture du lot lors de la fermeture de jour ouvrable.	Réessayez la transaction de fermeture du jour ouvrable.
Échec de la mise à jour de l'identifiant de directeur par défaut	L'identifiant de directeur n'a pas été correctement mis à jour lors du téléchargement d'hôte 2.  Veuillez communiquer avec l d'assistance des Solutions au commerçants TD.	
Erreur de carte Utilisez la bande magnétique	Le terminal n'a pas pu lire la puce de la carte insérée.	Retirez la carte du lecteur de puce et glissez-la dans le lecteur de bande magnétique.
Erreur de carte Veuillez réessayer	Le terminal n'a pas pu lire la puce de la carte insérée.	Retirez la carte et essayez de l'insérer de nouveau. Trois tentatives consécutives d'insertion de la carte sont permises.
Erreur de traitement OK pour resélectionner	Le délai d'attente du terminal/clavier NIP est dépassé.	Appuyez sur <b>Annuler</b> ou sur <b>OK</b> pour revenir à la sélection d'application.
Erreur de traitement Resélectionner une application	L'application sélectionnée ne peut être lancée car elle n'est pas prise en charge.	Veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
Erreur de traitement! Transaction non terminée	Le terminal a rencontré une erreur lors du traitement de la transaction par carte à puce.	Retirez la carte et appuyez sur <b>Annuler</b> . Essayez de nouveau. Si le problème persiste, demandez au titulaire de la carte d'utiliser un autre moyen de paiement. Si le problème survient sur plusieurs cartes à puce, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
Erreur de traitement! Transaction non terminée	Le terminal a rencontré une erreur lors du traitement de la transaction par carte à puce.  Retirez la carte et appuye Annuler. Essayez de nou problème persiste, demar titulaire de la carte d'utilis moyen de paiement. Si le problème survient su cartes à puce, veuillez cor avec le service d'assistance. Solutions aux commerçant	
Erreur interne Appeler le service d'assistance AAAAAAAAAAAA NNNNNNNNNN CCCCCCCCCCCCCC	Le terminal a rencontré une erreur fatale.  AAnom du composant commerçants TD et fournir l'information affichée à l'écrai CCcode d'erreur	
Erreur système Contacter le service d'assistance	Le terminal a rencontré une erreur système.	Veuillez communiquer immédiatement avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD afin de faire remplacer votre terminal.

**Action requise** 

codes d'effedi « i »	Explication	Action requise
Fermer le lot bientôt	Le terminal a presque atteint le nombre maximal de transactions pouvant être accumulées pour un lot.  Une fermeture de lot devra é réalisée dès que possible afin continuer le traitement.	
Fermer le lot maintenant	Le terminal a atteint le nombre Effectuez la fermeture du lo maximal de transactions pouvant être accumulées pour un lot.	
Fermeture de jour ouvrable déjà effectuée	La transaction de fermeture de journée a déjà été réalisée avec succès.	Appuyez sur <b>OK</b> ou <b>Annuler</b> pour revenir à l'écran de veille.
Fonction non autorisée	La fonction sélectionnée n'est pas paramétrée pour ce terminal.	Si vous avez besoin de cette fonction, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
Fonction non autorisée en mode Formation	La fonction n'est pas autorisée en mode Formation.	Sortez du mode Formation et réessayez.
Codes d'erreur « H »	Explication	Action requise
Heure non valide	L'heure saisie n'est pas valide.	Saisissez une heure valide.
Codes d'erreur « I »	Explication	Action requise
Identifiant non valide	L'identifiant d'utilisateur n'a pas été trouvé sur le terminal.	Saisissez un identifiant valide.
Initialisation de paramètres et téléchargement	Le téléchargement a été annulé.	Relancez le téléchargement.
annulés		
•	Explication	Action requise
annulés	<b>Explication</b> Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.	Action requise  Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins	Aucun caractère n'a été saisi dans un	Ajoutez un nouvel identifiant
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins 3 caractères  La saisie doit faire au moins	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été saisis.  Moins de neuf caractères ont été	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.  Saisissez au moins trois caractères.
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins 3 caractères  La saisie doit faire au moins 9 caractères  La saisie doit faire supérieure à	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été saisis.  Moins de neuf caractères ont été saisis.  La valeur saisie doit être supérieure à	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.  Saisissez au moins trois caractères.  Saisissez au moins neuf caractères.
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins 3 caractères  La saisie doit faire au moins 9 caractères  La saisie doit être supérieure à zéro  La saisie n'est pas	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été saisis.  Moins de neuf caractères ont été saisis.  La valeur saisie doit être supérieure à zéro.  Les données saisies ne correspondent	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.  Saisissez au moins trois caractères.  Saisissez au moins neuf caractères.  Saisissez une valeur supérieure à zéro.
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins 3 caractères  La saisie doit faire au moins 9 caractères  La saisie doit être supérieure à zéro  La saisie n'est pas dans la plage valide  Le client doit insérer	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été saisis.  Moins de neuf caractères ont été saisis.  La valeur saisie doit être supérieure à zéro.  Les données saisies ne correspondent pas aux valeurs nécessaires.  Le titulaire a tenté de glisser une carte	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.  Saisissez au moins trois caractères.  Saisissez au moins neuf caractères.  Saisissez une valeur supérieure à zéro.  Saisissez de nouveau les données.  Appuyez sur <b>OK</b> ou <b>Annuler</b> pour enlever l'affichage. Insérez la carte
Codes d'erreur « L »  La saisie doit faire au moins 1 caractère  La saisie doit faire au moins 3 caractères  La saisie doit faire au moins 9 caractères  La saisie doit être supérieure à zéro  La saisie n'est pas dans la plage valide  Le client doit insérer une carte à puce  Le montant de remise en argent dépasse la limite	Aucun caractère n'a été saisi dans un champ obligatoire.  Moins de trois caractères ont été saisis.  Moins de neuf caractères ont été saisis.  La valeur saisie doit être supérieure à zéro.  Les données saisies ne correspondent pas aux valeurs nécessaires.  Le titulaire a tenté de glisser une carte à puce dans le terminal.  Le montant de remise en argent saisi dépasse le maximum autorisé sur ce	Ajoutez un nouvel identifiant comprenant au moins un caractère.  Saisissez au moins trois caractères.  Saisissez au moins neuf caractères.  Saisissez une valeur supérieure à zéro.  Saisissez de nouveau les données.  Appuyez sur <b>OK</b> ou <b>Annuler</b> pour enlever l'affichage. Insérez la carte dans le lecteur de puce du terminal.  Saisissez un autre montant inférieur à

**Explication** 

Codes d'erreur « F »

Codes d'erreur « L »	Explication Action requise		
Ligne occupée Appuyer sur Annuler et réessayer	Le modem d'accès à distance est occupé.	Appuyez sur <b>Annuler</b> et réessayez.	
Ligne utilisée Appuyer sur Annuler et réessayer	La ligne téléphonique est utilisée par quelqu'un d'autre.	Appuyez sur <b>Annuler</b> et réessayez.	
L'identifiant existe déjà	L'identifiant saisi existe déjà dans le terminal.	Saisissez un autre identifiant.	
Codes d'erreur « M »	Explication	Action requise	
Mauvaise communication Appuyer sur la touche d'annulation et réessayer	Le terminal a détecté un échec de communication après l'amorce de la transaction vers l'hôte.	Appuyez sur <b>Annuler</b> et réessayez.	
Mémoire insuffisante Fermer la journée maintenant	S'il n'y a plus de mémoire disponible pour le jour ouvrable ou si le nombre de transactions réalisées au cours du jour ouvrable en cours est égal à 2 000.	Fermez la journée maintenant.	
Mémoire presque pleine Fermer la journée bientôt	Le terminal approche de la quantité limite de transactions autorisées pour le jour en cours. Cet avertissement ne s'affiche qu'à la fin d'une transaction financière.	Fermez la journée.	
Montant de 0,00 \$ non autorisé	Vous devez saisir un montant supérieur à 0,00 \$.	Veuillez saisir un nouveau montant et appuyer sur <b>OK</b> .	
Montant de taxe non valide	Le montant de taxe saisi n'est pas dans la plage admissible.	Saisissez un montant de taxe approprié.	
Mot de passe non valide	Le mot de passe n'est pas valide pour l'identifiant d'utilisateur saisi.	Saisissez de nouveau le mot de passe ou essayez-en un autre.	
Codes d'erreur « N »	Explication	Action requise	
N° de compte non valide	La carte utilisée a échoué à une vérification de sécurité, ou la longueur du numéro de la carte n'est pas valide pour ce type de carte.	Entrez la carte à nouveau. Si le r problème persiste, demandez au	
Nombre hors de la plage 1-9	Le numéro saisi n'est pas compris dans la plage autorisée de lignes imprimées pour la bannière de reçu.	Saisissez un nombre valide.	
Nombre hors de la plage 1-65535	Le numéro de port d'hôte 2 saisi n'est pas dans la plage valide.	Saisissez un numéro de port valide.	
Nombre maxi de saisies atteint	Vous avez atteint le nombre maximum d'identifiants d'utilisateur (100).	mum Pour saisir des identifiants supplémentaires, vous devez en supprimer d'autres.	
Non accepté	Le type de carte saisi n'est pas pris en charge par ce terminal.	en Demandez une carte différente.	



Codes d'erreur « N »	Explication	Action requise	
Non accepté Utiliser la bande magnétique	La carte a été insérée, mais le clavier NIP n'est pas paramétré pour les cartes à puce.  Glissez la carte dans le clavier Si les cartes à puce sont cens acceptées, veuillez communic le service d'assistance des Sol aux commerçants TD.		
Non accepté Obtenir une carte	Carte non acceptée.	Demandez une carte différente.	
Non accepté Retirer la carte	La carte n'a pas été acceptée.	Demandez une carte différente.	
Non autorisé	La transaction sélectionnée n'est pas paramétrée sur ce terminal ou n'est pas autorisée avec la carte utilisée.	Essayez un autre type de carte.	
Non autorisé avant fermeture de journée et aucune transaction non réglée	Le téléchargement TMS ne peut être réalisé s'il y a des transactions non réglées, et avant la réalisation d'une fermeture de journée ainsi qu'avant la réalisation d'une nouvelle transaction.	Fermez la journée.	
Non terminé	La tentative de transaction ou de fonction ne s'est pas terminée avec succès.	Réessayez d'effectuer la transaction ou la fonction.	
Non terminé Obtenir une carte	Le terminal a annulé la transaction. La tentative de transaction ou de fonction ne s'est pas terminée avec succès.	Demandez une carte différente.	
Non terminé Retirer la carte	La transaction n'a pas été terminée.	Retirez la carte.	
Codes d'erreur « P »	Explication	Action requise	
	·		
Codes d'erreur « P » Pas de réponse	Explication	Action requise Appuyez sur Annuler et réessayez.	
Codes d'erreur « P »  Pas de réponse Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de support Appuyer sur Annuler	<b>Explication</b> L'appel n'a reçu aucune réponse.  La ligne téléphonique est actuellement	Action requise Appuyez sur Annuler et réessayez. Appuyez sur Annuler et réessayez.	
Codes d'erreur « P »  Pas de réponse Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de support Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de tonalité de composition Appuyer sur Annuler	Explication L'appel n'a reçu aucune réponse.  La ligne téléphonique est actuellement utilisée par quelqu'un d'autre.  La ligne téléphonique n'a actuellement	Action requise Appuyez sur Annuler et réessayez. Appuyez sur Annuler et réessayez.	
Codes d'erreur « P »  Pas de réponse Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de support Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de tonalité de composition Appuyer sur Annuler et réessayer	Explication L'appel n'a reçu aucune réponse.  La ligne téléphonique est actuellement utilisée par quelqu'un d'autre.  La ligne téléphonique n'a actuellement aucune tonalité de composition.  Vous avez essayé de sortir du mode Formation alors que vous n'y étiez	Action requise  Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.	
Codes d'erreur « P »  Pas de réponse Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de support Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de tonalité de composition Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas en mode Formation	Explication L'appel n'a reçu aucune réponse.  La ligne téléphonique est actuellement utilisée par quelqu'un d'autre.  La ligne téléphonique n'a actuellement aucune tonalité de composition.  Vous avez essayé de sortir du mode Formation alors que vous n'y étiez pas.  La transaction de fermeture de	Action requise  Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.  S. O.  Retentez le processus de fermeture de	
Codes d'erreur « P »  Pas de réponse Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de support Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas de tonalité de composition Appuyer sur Annuler et réessayer  Pas en mode Formation  Processus de fin de journée annulé	Explication L'appel n'a reçu aucune réponse.  La ligne téléphonique est actuellement utilisée par quelqu'un d'autre.  La ligne téléphonique n'a actuellement aucune tonalité de composition.  Vous avez essayé de sortir du mode Formation alors que vous n'y étiez pas.  La transaction de fermeture de journée a été annulée.	Action requise Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.  Appuyez sur Annuler et réessayez.  s. o.  Retentez le processus de fermeture de journée.	

Codes d'erreur « R »	Explication	Action requise
Réinitialisation impossible du numéro de facture à 1 en saisie manuelle	La saisie des numéros de facture sur le terminal est paramétrée en mode manuel, et cette option n'est pas autorisée dans ce mode.  Communiquez avec le servi d'assistance des Solutions a commerçants TD si vous so passer en mode de saisie a	
Réinitialiser la date et l'heure dans le menu principal	Le terminal a besoin que la date et l'heure soient synchronisées avec celles de l'hôte.	Utiliser la fonction de <b>Synchr. date/ heure</b> sur le terminal.
Codes d'erreur « T »	Explication	Action requise
Tableau d'identifiants vide	Aucun identifiant n'est défini dans le terminal.	Ajoutez un nouvel identifiant.
Téléchargement d'hôte 1 non terminé	Le terminal a tenté d'effectuer un téléchargement d'hôte 1 et celui-ci ne s'est pas terminé avec succès.	Retentez le téléchargement d'hôte 1.
Téléchargement d'hôte 2 non terminé	Le terminal a tenté d'effectuer un téléchargement d'hôte 2 et celui-ci ne s'est pas terminé avec succès.	Retentez le téléchargement d'hôte 2.
Télécharger les paramètres d'hôte 1 d'abord	Le terminal nécessite qu'un téléchargement de NIB US et de paramètres d'hôte 1 soit effectué.	Téléchargez les paramètres de NIB US, puis les paramètres d'hôte 1.
Télécharger les paramètres d'hôte 2 d'abord	Le terminal nécessite qu'un téléchargement total des paramètres d'hôte 2 soit effectué.	Téléchargez les paramètres d'hôte 2.
Télécharger les paramètres de NIB US d'abord	Les NIB US requis n'ont pas été téléchargés sur le terminal.	Téléchargez les NIB US.
Transaction déjà annulée	Vous avez tenté d'annuler une transaction qui a déjà été annulée.	S. O.
Transaction non autorisée	La transaction n'est pas autorisée pour ce type de carte.	Demandez une carte différente.
Traitement en cours	Le terminal doit poursuivre le traitement en arrière-plan avant d'afficher la prochaine invite.  Attendez que le terminal a traitement.	
Codes d'erreur « U »	Explication	Action requise
Utiliser le lecteur de carte à puce	Une carte à puce a été glissée.	Insérez la carte dans le lecteur de carte à puce.
Vérifier l'imprimante	L'imprimante n'est pas prête à imprimer.	Appuyez sur <b>OK</b> pour continuer ou <b>Annuler</b> pour revenir à l'écran précédent. Vérifiez qu'il y a du papier dans l'imprimante et que le couvercle est bien fermé.

## Dépannage du matériel

Problème	Action	requise
Les cartes à puce ne peuvent être traitées	1.	Essayez d'insérer une carte différente. Si cette carte peut être lue, le problème vient de la première carte.
	2.	Utilisez une carte de nettoyage pour nettoyer le lecteur de carte. Si vous avez besoin de cartes de nettoyage, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD pour en acheter.
	3.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
L'écran est noir	1.	Assurez-vous que les câbles d'alimentation sont correctement connectés aux ports d'alimentation et aux prises électriques.
	2.	Si l'écran du clavier NIP est noir, appuyez sur n'importe quelle touche du terminal.
	3.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
Le lecteur de cartes à bande magnétique ne lit aucune carte	1.	Essayez de glisser la carte plus rapidement ou plus lentement, ou bien de l'avant du lecteur vers l'arrière.
	2.	Essayez de glisser une carte différente. Si cette carte peut être lue, le problème vient de la première carte.
	3.	Demandez un autre mode de paiement.
	4.	Utilisez une carte de nettoyage pour nettoyer le lecteur de carte. Si vous avez besoin de cartes de nettoyage, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD pour en acheter.
	5.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
Aucune impression n'est effectuée	1.	Vérifiez qu'il y a du papier dans l'appareil. Si c'est le cas, vérifiez que le rouleau de papier est bien inséré.
	2.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
L'imprimante est bloquée	1.	Ouvrez l'imprimante et vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche l'alimentation du papier, et que le rouleau de papier est bien en place.
	2.	Fermez le couvercle de l'imprimante et assurez-vous qu'il est complètement fermé.
	3.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.
La transaction ne se finalise pas	1.	Assurez-vous que les câbles de données sont connectés au terminal et au clavier NIP.
	2.	Vérifiez que votre connexion Internet fonctionne correctement.
	3.	Si le problème persiste, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD.

#### Information sur le terminal

Cette option affiche le numéro d'identification du terminal, la version du logiciel installé et sa date d'installation ou de mise à niveau. Ces renseignements ne sont généralement utilisés que lors des appels au service d'assistance.

- **1.** Appuyez sur la touche  $\boxed{\cdot, \#^*}$  Admin  $\rightarrow$  Maintenance  $\rightarrow$  Info système.
- **2.** Appuyez sur F pour imprimer l'information.
- **3.** Le rapport s'affichera.

### Rapports de configuration

Cette option vous permet d'imprimer un rapport affichant les options paramétrables activées sur un terminal donné. Ces renseignements ne sont généralement utilisés que lors des appels au service d'assistance, ou lorsque vous souhaitez comparer les paramètres de vos différents terminaux.

- 1. Appuyez sur la touche  $\sqrt{\#^*}$ /Admin  $\rightarrow$  menu Paramètres  $\rightarrow$  Rapports de configuration.
- 2. Sélectionnez l'une des options (1- Communications, 2- Personnalisation, 3- Paramètres d'hôte 1, 4- Paramètres d'hôte 2 ou 5 Plages de NIB).
- **3.** Imprimez le rapport (**Oui** ou **Non**).
- **4.** Le rapport s'imprime.

### Annexes

### Saisie de lettres et caractères spéciaux

Lorsque vous devez saisir une lettre ou un caractère spécial, par exemple pour une bannière de reçu ou la création d'un identifiant utilisateur, effectuez les étapes suivantes. Appuyez sur Correction pour modifier une saisie.

Lettre	S	Espace	es	Caract	tères spéciaux
1.	Appuyez sur la touche correspondant à la lettre désirée. Par exemple,	1. 2.	Appuyez sur la touche <b>0</b> . Appuyez deux fois sur	1.	Appuyez sur la touche Admin.
	appuyez sur la touche 285/2 pour saisir C.	la touche <b>F</b> .	C	Appuyez sur la touche <b>F</b> jusqu'à ce que le caractère spécial apparaisse à l'écran.	
2.	Appuyez sur la touche <b>F</b> jusqu'à ce que la lettre souhaitée s'affiche.				аррагаззе а гестан.

### Équipement volé ou perdu

Si votre appareil a été volé ou perdu, veuillez :

- **1.** Communiquer immédiatement avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD pour signaler l'incident. (volé ou perdu)
- 2. Communiquer avec la police pour déposer une plainte. (volé uniquement)

#### Que dois-je faire lorsque la police arrive à propos de l'appareil volé?

Si un policier arrive sur place, veuillez noter les renseignements suivants :

- Nom du policier
   Coordonnées du policier
- Juridiction du policier
   Numéro de série de l'appareil volé

Le policier doit vous fournir un **numéro de plainte**. Après l'avoir obtenu, veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD et fournir ces renseignements afin de pouvoir recevoir un appareil de rechange. Vous trouverez ci-dessous un tableau facile à utiliser pour noter les renseignements requis.

Information sur le policier			
Nom			
Juridiction			
Coordonnées	N° tél poste	N°	
	N° téléc		
	Courriel		
Numéro de plainte			
Information sur l'appareil			
Numéro de série de l'appareil volé			

### Entretien du terminal

- Ne les placez pas sur une tablette magnétisée, car cela causerait un dysfonctionnement.
- Nettoyez-les régulièrement à l'aide d'un linge humide en veillant à ce qu'aucun déversement n'entre dans le mécanisme interne.
- Utilisez des cartes de nettoyage approuvées par TD pour les lecteurs de carte à puce et à bande magnétique.
- Cela inclut également la base Bluetooth du terminal TD iWL252.

### Stockage du terminal

- Ces appareils doivent être stockés à une température comprise entre 0° et 50° Celsius.
- Ne les laissez pas à l'extérieur la nuit, particulièrement pendant l'hiver.
- Cela inclut également la base Bluetooth du terminal TD iWL252.

## Renseignements sur le service d'assistance

Veuillez communiquer avec le service d'assistance des Solutions aux commerçants TD au **1 800 363-1163**. Nous serons heureux de répondre à toutes vos questions.

#### **Autorisation:**

24 h/24, 7 j/7

### Demandes de terminal :

24 h/24, 7 j/7

### Demandes générales des commerçants :

Du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h HNE

### Fourniture d'imprimantes/rouleaux de papier :

Du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h HNE

## Portail de documentation

Ce guide contient les renseignements les plus importants pour vous permettre d'utiliser votre appareil. Votre terminal dispose de fonctions et fonctionnalités supplémentaires présentées dans notre portail de documentation à l'adresse www.SolutionsauxcommercantsTD.com/centrederessources

